

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 8. —; Monarchia a. u. una spedit. C. 9. —; Germania C. 12. 60; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8. 20; tutti due giornali spediti due volte al giorno C. 16. 40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5. 60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9. 95.

Anno XXXI. Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Martedì 16 Aprile 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485.

N. 11049

# LA GUERRA IN LIBIA.

## LA SPEDIZIONE DI MACABEZ

Una conferenza del colonnello Giardina.

ROMA 15 (N). La «Tribuna» ha da Tripoli in data di ieri: Stamane il comando generale invitava al Castello gli ufficiali superiori e i giornalisti per assistere ad una conferenza sulla spedizione a l'occupazione della penisola di Macabez. La conferenza fu tenuta dal sottocapo di stato maggiore, colonnello Giardina. E' questa la prima volta che lo stato maggiore invita i giornalisti per esporre e spiegare loro la condotta del comando.

### La progettata occupazione

Il colonnello Giardina dichiarò - prosegue il giornale - che l'occupazione di un punto popoloso della costa occidentale di Tripoli era nella mente del comando fin dagli inizi dell'impresa, quando ancora si riteneva che gli arabi fossero nostri amici e ci aspettassero con le braccia aperte. Gli avvenimenti dimostrarono il contrario e le complicazioni intervenute in Tripolitania e Cirenaica furono tali da far sospendere l'occupazione di Zuara. Ciò non per tanto nei mesi di novembre e dicembre furono fatte ripetute esplorazioni sulla costa occidentale, miranti a studiare come si sarebbe potuto in seguito reprimere il contrabbando di armi e di munizioni che si effettuava a man salva per terra e per mare attraverso il confine tunisino, e per ostacolare nello stesso tempo il rifornimento di viveri al nemico per la via di Ben Gardane. Fu subito compreso che la sola semplice occupazione di Zuara non avrebbe risposto a questo scopo essenziale, poiché le carovane di rifornimento in contrabbando passavano ad una quindicina di chilometri da Zuara, abbandonando la via carovaniere che corre parallela alla spiaggia perché troppo esposta ai tiri diretti delle nostre navi. Bisogna aggiungere anche l'inconveniente creato dal fatto che Zuara non possiede un porto da offrire sicuro rifugio alle navi da guerra, sieno anche sottili come le siluranti. Fu giuoco forza allora cercare un altro punto che offrisse in pari tempo maggiori vantaggi e minori inconvenienti, ed esso, dopo accurati studi, fu trovato nella penisola di Macabez, e precisamente dinanzi al forte di Forva. Presso questo forte passa la via carovaniere principale che proviene da Ben Gardane e mena dritta a Sidi Schilman, a Regdine e ad Azilah. Una volta occupato questo punto, la via del contrabbando potrà rimanere strategicamente sbarata. Na si può muovere l'osservazione che il contrabbando potrebbe in ogni modo essere incanalato per una terza via per l'interno, che da Ben Gardane porta ai punti suddetti, poiché, questa via, oltre ad essere più lunga, è fornita assolutamente di acqua, passa fra due «Sebche», ossia stagni salati, nella quale i cammelli affondano facilmente.

### Una spedizione mancata

Ma premendo la necessità di impedire in ogni modo il contrabbando, sia pure parzialmente, verso la metà di dicembre fu organizzata una spedizione al comando del maggior generale Bonini, la quale a causa del mare pessimo non poté prendere terra; e fu fortuna, poiché il nemico, avendo appreso il nostro piano di sbarco, aveva fatto tutti i preparativi per ostacolarlo.

Ma ad ogni modo la spedizione mancata fornì ottimi studi ed esperienze per una spedizione futura. Così risultò innanzi tutto l'impossibilità assoluta di sbarcare senza mare calmo, e la necessità di circondare nel più impenetrabile segreto qualsiasi tentativo di farsi su quella costa. La spedizione fu così rinviata alla stagione che corre, scopo principale dell'operazione essendo quello di impedire il contrabbando di armi che si praticava largamente con piroscafi tipo «Derna», di scarso pescaggio, i quali avvisando le nostre navi potevano facilmente cambiar rotta e riparare nelle acque territoriali.

**La scelta della penisola di Macabez**  
Si cercò lungamente il punto più adatto allo sbarco, e fu così scelta la penisola di Macabez, dove erano stati segnalati soltanto alcuni piccoli gruppi d'indigeni, che dopo si seppe essere ufficiali turchi, travestiti. Si apprese che i capi arabi della regione andavano dicendo di poter radunare rapidamente duemila uomini almeno, e che altri tremila avrebbero dovuto trovarsi a Siten. Tutto ciò faceva supporre che il nemico avrebbe opposto non lieve resistenza al nostro tentativo di sbarco e quindi vi sarebbe stato probabilmente un largo spargimento di sangue italiano.

Fu però così considerato d'altra parte, che il nemico, per radunarsi ed ostacolare lo sbarco avrebbe avuto bisogno di almeno sei ore; ed allora il comando, dopo accurato studio preparato in modo che tutta l'azione si svolgesse in tempo minore di sei ore, facendo credere al nemico che i nostri preparativi a Tripoli avessero tutt'altro obiettivo.

### La preparazione

Lo scopo fu raggiunto, mercé vari stratagemmi, tutti pienamente riusciti. Tutto fu preparato innanzi tempo. Stabilito le truppe che dovevano concorrere all'azione, fu ad esse aggregato un apposito drappello del genio per costruire in sollecita maniera campi trincerati. Appena avvenuto lo sbarco, le truppe furono esaurientemente fornite di apparecchi telegrafici e telefonici, di riflettori elettrici, di una sezione di marconigrafia da campagna, di due fortissimi smontabili del tipo Spaccamela, dell'apparecchio per pozzi Norton, ecc. Tutto sommato, quando il corpo di spedizione poté prendere il mare esso era munito di tutto l'occorrente ed anche

del superfluo per una pronta ed efficace riuscita del suo obiettivo.

Non meno provvidamente è stato studiato il piano, secondo cui l'azione doveva svolgersi. Il piano doveva comprendere tre fasi, a ciascuna delle quali era stata assegnata una giornata. La prima giornata doveva limitarsi a una dimostrazione di piccole navi dinanzi a Zuara; nella seconda sarebbero poi apparse dinanzi a Zuara le navi grosse e i trasporti preparati ad uno sbarco simulato; nella terza giornata le operazioni di sbarco dinanzi a Zuara si sarebbero effettivamente simulate per attrarre tutta su Zuara l'attenzione del nemico, mentre lo sbarco reale sarebbe contemporaneamente avvenuto a Sidi Said.

Deciso così il piano, dieci navi da guerra fra grandi e piccole e altrettanti piroscafi trasporto furono approntati. Ma intervenne a questo punto

### L'imprevisto

che nelle guerre non manca mai. Tutto non si poté svolgere come era stato stabilito, perché al nemico furono certamente noti i preparativi fatti in Italia per la partenza del generale Garioni, e noti gli furono anche gli imbarchi già compiuti a Tripoli. Fu dunque necessario distrarre l'attenzione del nemico dalle nostre vedute effettive, ed allora il comando ritenne opportuno far credere che si volesse tentare invece una azione su Zanzur.

Fu disposto per questa simulata operazione e si ricorse fino ad uno speciale servizio di spionaggio, inviando a Zuara alcuni informatori con l'incarico preciso di rimanervi una quindicina di giorni per osservare e riferire se le truppe nemiche abboccavano all'anno e avessero operato dislocamenti in vista della nostra azione su Zanzur; e in parte lo stratagemma riuscì, perché Fethi bey, capo dello stato maggiore si recava quindici giorni or sono a Zanzur per organizzarvi la resistenza, senza però riuscire a nulla di buono.

Premesso tutto ciò, il 10 aprile

### Le difficoltà dello sbarco

a causa del mare grosso non furono lievi. Il giorno 11 una compagnia del 6.º battaglione di ascari etiovi occupava il forte di Forva senza colpo ferire, piantandovi il tricolore. Due mila arabi turchi che si trovavano a Zuara non si mossero, temendo per lo sbarco che veniva simulato dinanzi al loro paese.

Tutto procedeva mirabilmente, ordinatamente, e ieri, auspice il vento eghebiale, che fu nostro buon alleato, avemmo

### un combattimento fortunato

500 arabo-turchi si erano avvicinati al forte Forva improvvisando un trinceramento. Il generale Garioni, approfittando della foschia del «ghibbi», lanciava le altre tre compagnie del battaglione di ascari attraverso l'insenatura di Macabez, in modo che poterono raggiungere a guado l'altra sponda; e mentre la compagnia di ascari, insieme con un reparto di marinai e di guardie di finanza che presidiavano il forte avanzavano contro il nemico, le altre compagnie non viste, perché avvolte in densi nuvoli di sabbia, compivano l'aggiramento sbaragliando e fuggendo in breve tempo il nemico, dopo di avergli inflitto perdite notevolissime. In questa operazione si distinsero specialmente le guardie di finanza.

Prima di chiudere la sua limpida chiara e persuasiva esposizione, l'onorevole, colonnello Giardina, rievocò

### le caratteristiche particolari delle guerre coloniali

Afferma essere più facile venire accerchiati dal nemico indigeno, che accerchiarlo, perché il nemico dispone di mezzi d'informazione che a noi mancano. Di fatto, nella storia delle guerre coloniali si hanno molti esempi di sorprese strategiche, ma rarissime per quanto riguarda gli accerchiamenti tattici. Fra questi ultimi va annoverata la battaglia delle Due Palme, che fu un vero e proprio accerchiamento tattico compiuto dai nostri contro gli indigeni, che furono completamente spazzati. Un altro esempio lo si ha nelle operazioni svolte mirabilmente a Cassala nel 1894 dal generale Baratieri. Ultimo esempio, che onora le nostre armi, è quello recentissimo dell'occupazione di Macabez.

E il colonnello Giardina chiude con queste parole: «Il comandante superiore ha avuto molto amarezza per le critiche e gli attacchi mossigli; ma chi ha nelle mani le sorti della guerra non deve rispondere che a Dio e alla sua coscienza».

Alla conferenza assistevano i generali Caneva, Camerana, Carpeneto, Romagnoli e tutto lo stato maggiore.

### Il fatto d'armi presso Bu-Kamech

#### Le perdite degli arabo-turchi

Il «Corriere della sera» ha da Parigi: Il «Siclus» ha da Ben Gardane, presso la frontiera tra la Tripolitania e la Tunisia, in data 14: «Gli italiani sono passati la notte scorsa dalla penisola di Macabez sul continente e si sono imbattuti in forze arabe. Dopo un violento combattimento gli arabi si sono ritirati verso Zuara abbandonando quattrocento morti sul terreno. Sono molto elevate anche le perdite italiane».

Il giornale milanese osserva: Va rilevato che il dispaccio contiene una inesattezza e qualche esagerazione. Il passaggio sul continente e la presa del forte Forva sono già avvenuti il giorno 11. Quanto alle perdite nel combattimento di

stamane, sappiamo che da parte italiana si tratta di sette ascari feriti. Il comunicato ufficiale di ieri parla semplicemente di forti perdite nemiche.

La cifra di 400 morti data dal «Siclus» è probabilmente superiore alla realtà.

### Altri particolari dello sbarco

#### L'atto audace di un ufficiale

ROMA 15 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Napoli la descrizione del viaggio compiuto dalle truppe da Augusta a Macabez, secondo quanto narrò l'equipaggio del piroscafo «Bulgaria» che prese parte alla spedizione ed ora è tornato a Napoli. L'equipaggio narrò fra altro che quando la regia nave «Umberto I» che guidava il convoglio giunse dinanzi alla penisola di Macabez, una imbarcazione ebbe l'incarico di accertare se i gavitelli delle navi si ritrovassero al posto. Quattro giorni prima il tenente di vascello Caccace, comandante della difesa marittima di Tripoli, si era recato a Sidi-Said a bordo di una torpediniera, e lasciò il sottile naviglio al largo, travestitosi da ufficiale turco, con soli quattro marinai ammantati in baraccani, ebbe l'audacia, su di un gozzo peschereccio, di avvicinarsi alla spiaggia e operare scandagli sulle fondate e piantare i gavitelli che avrebbero dovuto indicare l'ancoraggio alle navi del convoglio. L'ufficiale che sull'imbarcazione si era recato a controllare la resistenza dei gavitelli, rispondeva che tutto era al posto, e così fu cominciato lo sbarco. L'equipaggio del «Bulgaria» aggiunse che al forte Forva, quando fu occupato si trovavano soltanto due galline e due cani alla catena sugli spalti.

### Bugie turchie smentite

ROMA 15 (Ufficiale). Un telegramma da Costantinopoli reca le seguenti comunicazioni del ministero turco della guerra: (segue il testo del dispaccio da Costantinopoli che pubblichiamo nel «Piccolo» di ieri in cui era detto che il bombardamento di Zuara da parte delle navi italiane il 10 corr. non fece che dannare i materiali; che lo sbarco degli italiani il giorno seguente fallì grazie alla resistenza degli arabo-turchi; che il 12 corr. i turchi-arabi accorsi a Sidi-Said impedirono la continuazione dello sbarco e tagliarono le comunicazioni fra la flotta e le truppe sbarcate).

Come ad solito queste informazioni sono false. Il piano degli italiani è da qualche tempo a tutti noto, e i turchi stessi sanno benissimo che noi effettueremo dinanzi a Zuara unicamente un finto sbarco, come manovra diversiva, mentre lo sbarco non già di un semplice reparto, ma di interi corpi di truppa, provvisti di artiglieria pesante, è fin dal 10 corr. un fatto compiuto. Le operazioni dei turchi e degli arabi durante lo sbarco delle truppe italiane sono semplicemente fantastiche. Non c'è di vero altro se non che l'11 corr. fu infatti intrappolato da parte di un gruppo nemico un attacco contro il forte di Bu-Chamez, che però fu subito respinto dai nostri ascari e dall'artiglieria pesante delle nostre navi da guerra. Nel combattimento poi del 13 corr., i nostri ascari, appoggiati da truppe del genio, da marinai e guardie di finanza, passarono a una brillante azione offensiva contro i gruppi arabi, che tentavano di impedire i lavori al menzionato forte, ricacciandoli con gravi perdite.

### I turchi aspettavano 300 cannoni dalla Tunisia

Ora ne attendono uno solo, ma speciale

ROMA 15 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Tripoli: La notizia dello sbarco verso il confine tunisino è giunta anche presso i diversi aggruppamenti di turchi arabi. Racconta un informatore che la notizia produsse grande impressione, poiché stando alle voci che lo stato maggiore turco faceva correre fra gli arabi, si aspettavano nientemeno che trecento cannoni provenienti dalla Tunisia. Or bene, dice l'informatore, gli arabi comprendono benissimo che con gli italiani al confine, i 300 cannoni fantastici non giungeranno più. I turchi avrebbero anche detto che quanto prima con uno speciale cannone saranno abbattuti tutti i nostri dirigibili e aeroplani.

### Per un parco aviatorio a Sidi Said

NAPOLI 15 (N). Col piroscafo «Suez» è giunto ieri un parco aviatorio al comando degli ufficiali Ferrara e Marengoli con 40 militari. Essi si recano a Sidi-Said per l'impianto di un parco aviatorio.

### Stavropolev condizionale degli italiani in Cirenaica

secondo un giornale berlinese  
BERLINO 15 (N). Il corrispondente della «Morgen Post» da Derna dice che la situazione militare è per l'Italia la più sfavorevole che si possa immaginare. Gli italiani riescono a stento a mantenere le posizioni fortificate, che sono al massimo discoste 4 km. dalla costa, e che a mala pena rendono loro possibile la permanenza a Bengasi, a Derna e a Tobruk. La situazione militare generale dall'inizio della guerra in poi sarebbe senza dubbio peggiorata per gli italiani.

### Una nave da guerra italiana a Gialfa?

VIENNA 15 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Gialfa che una nave da guerra italiana entrò in quel porto e vi gettò le ancore. Si trattasse pertanto, sorvegliando le navi mercantili, poi ripartì verso l'ovest.

### «Il passo»

Verrebbe fatto proprio oggi!

PARIGI 15 (B). Un'informazione dell'«Agence Havas» da Costantinopoli conferma che le potenze faranno domani un passo a favore della pace. Gli ambasciatori delle singole potenze, a seconda della loro anzianità, compariranno alla Porta.

### È stato fatto ieri?

ROMA 15 (N). Commentando un telegramma del suo corrispondente di Atene, secondo il quale le potenze faranno oggi a Costantinopoli il passo collettivo per chiedere alla Turchia a quali condizioni sarebbe disposta a trattare per la cessazione delle ostilità, la «Tribuna» scrive: Da altre informazioni che abbiamo potuto raccogliere, abbiamo motivo di supporre che il passo delle cinque potenze mediatrici a Costantinopoli sia stato fatto oggi stesso. La «Tribuna», ripetendo quindi a titolo di curiosità le supposizioni che fanno in proposito i principali giornali stranieri, osserva che alcune di queste pubblicazioni contengono gravi inesattezze, e la più grave è quella che fa parlare di un passo collettivo alla sublime Porta per chiedere alla Turchia le condizioni di pace che accetterebbe per finire la guerra con l'Italia, mentre l'azione collettiva delle potenze non riguarda affatto la pace, che non è neppure in discussione, ma - dice la «Tribuna» - le condizioni alle quali la Turchia consentirebbe ad una cessazione delle ostilità.

### «Anzi sarà fatto domani»

COSTANTINOPOLI 15 (N). L'annuncio passo delle potenze avverrà posdomani. Gli ambasciatori e gli incaricati di affari si recheranno ognuno per proprio conto all'abitazione del ministro degli esteri e gli faranno l'identica comunicazione, il cui tenore fu già reso noto alla Porta dai suoi ambasciatori. Per la Russia giungerà un incaricato di affari.

Il Consiglio dei ministri discute ieri ed oggi la risposta da darsi alle potenze. Si dice che la Porta le pregherebbe di farle note le condizioni di pace accettabili dall'Italia.

Si è redatto il discorso del trono con cui si inaugurerà il Parlamento. Esso contiene, a quanto dicesi, un passo relativo alla guerra. Il Governo farà alla Camera anche un'ampia dichiarazione circa la politica estera.

### La Porta intanto si prepara

a rinviare l'apertura del Parlamento

COSTANTINOPOLI 15 (B). La deliberazione del consiglio dei ministri circa la convocazione del Parlamento per il 18 corr. contiene la riserva che l'apertura seguirà solo qualora si raggiunga il «quorum» (numero dei deputati necessario alla validità delle deliberazioni). In seguito fu sollevata la questione se tale riserva sia costituzionale. Il consiglio dei ministri si sarebbe occupato ieri della faccenda. In ogni caso l'apertura del Parlamento sembra certa, anche se si preveda che il «quorum» non potrà essere raggiunto.

Ammenocchè non si tratti di uno dei soliti «sublimi» tiri della «Porta» - E' prevedibile infatti che il governo turco risponderà agli ambasciatori delle potenze riferendosi alla Camera, per poi rinviare l'apertura di questa... per ragioni costituzionali. La massima del tirare le cose in lungo è stata sempre il cardine fondamentale della politica ottomana.

### Nel discorso del trono turco

si propugnerà la continuazione della guerra

VIENNA 15 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Costantinopoli che nel discorso del trono, col quale si inaugurerà la nuova Camera turca e che si sta ora compilando nel consiglio dei ministri si dichiarerà che per la tutela dei diritti della Turchia nella Tripolitania è assolutamente necessaria la continuazione della guerra.

### L'arrivo di Giers a Costantinopoli

VIENNA 15 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Costantinopoli: Generalmente è stata notata la circostanza che ieri all'arrivo del nuovo ambasciatore russo di Giers nessun rappresentante del sultano e del Governo era presente alla stazione. Da parte ufficiale si dichiara, a spiegazione di questo fatto, che il Governo già da parecchio tempo aveva deciso di non inviare più i suoi rappresentanti all'arrivo di diplomatici stranieri.

### L'ammiraglio turco e gli istruttori inglesi

LONDRA 15 (N). Il corrispondente da Costantinopoli dell'«Times» telegrafa che il ministro turco della marina da guerra non ha permesso al nuovo consulente inglese per questioni navali, contrammiraglio Limpus, di conservare lo stato maggiore di ufficiali di marina inglese nominati dal suo predecessore contrammiraglio Gamble. Perciò questi ufficiali lasceranno verso la fine d'aprile la Turchia. Sembra che il Governo ottomano abbia l'intenzione di limitare la sfera di competenza degli ufficiali istruttori inglesi. Non si deve dimenticare che l'ammiraglio turco vuole seriamente estendere l'arruolamento alla marina germanica. Sta il fatto, che all'uopo fu di recente preparata una convenzione.

### Le grandi manovre elleniche

destano sospetti a Costantinopoli  
COSTANTINOPOLI 15 (N). Il «Sabah» annuncia che la Turchia risponderà alle sospette manovre elleniche fissate per questa primavera, se non saranno rinviate, col «concentramento di 200.000 uomini al confine greco».

### Fra Turchia e Montenegro

Per la regolazione delle questioni di confine  
COSTANTINOPOLI 15 (N). Il colonnello Riza, delegato turco addetto alla commissione incaricata di esaminare le questioni di confine turco-montenegrino, è partito per Cetigne insieme con un segretario del ministero degli esteri.

## La situazione in Ungheria e le Delegazioni

VIENNA 15 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Budapest: Il presidente dei ministri, conte Khuen, durante la sua presenza di ieri a Vienna sbrighò affari importanti. Nell'udienza avuta a mezzogiorno presso il re, egli informò il monarca dei piani del Governo per far passare alla Camera la riforma militare. Il re approvò i piani del conte Khuen. Si può quindi ritenere che il ministro si accingerà quanto prima all'attuazione di questi suoi piani. Probabilmente, però, attenderà che sia passata la sessione delle Delegazioni. Nel consiglio dei ministri comuni il conte Khuen dichiarò che, avuto riguardo alla situazione interna, sarebbe impossibile aggiornare la Camera ungherese per un lungo periodo di tempo, perciò doversi abbreviare la sessione delle Delegazioni, limitandosi alla votazione d'un esercizio provvisorio. La argomentazione del conte Khuen avrebbe avuto anche l'adesione dei ministri comuni e del presidente dei ministri austriaci. Tutti espressero in pari tempo il desiderio che il bilancio definitivo fosse votato al più presto dalle Delegazioni, ma si riconobbe che la situazione in Ungheria per ora non lo consente. Si avrebbe però l'intenzione di riconvocare le Delegazioni probabilmente già nel giugno.

La «Zeitung» ha da Budapest informazioni dalle quali risulterebbe che il conte Khuen si trovò in aperto contrasto con gli altri ministri, e che causa la divergenza non si è riusciti ad accordarsi che sulla data per la quale le Delegazioni saranno riconvocate. I ministri comuni d'accordo col capo del Governo austriaco avrebbero dichiarato essere inopportuno tenere una sessione troppo breve. Specialmente dai circoli dei delegati austriaci si sarebbe espresso il desiderio d'una sessione più lunga. Molti delegati austriaci si sono già annunciati per essere iscritti nel ruolo degli oratori, desiderando essi occuparsi degli importanti mutamenti subentrati nella situazione internazionale. Finora i delegati austriaci non hanno avuto nemmeno l'occasione d'esporre il loro pensiero sulla guerra italo-turca. E' poi fuor di dubbio che i delegati vorranno occuparsi ampiamente anche degli avvenimenti in Croazia. Si aggiunge la circostanza che i due nuovi ministri comuni Berchtold e Bilinski dovranno fare dichiarazioni di programma, e anche ciò naturalmente contribuirà a prolungare le discussioni in seno alle Delegazioni. Per tutti questi motivi sarebbe utile tenere una sessione più lunga. La «Zeitung» crede che nella conferenza dei ministri comuni che si terrà domani si deciderà di tenere una sessione più lunga, eventualmente anche contro il desiderio del conte Khuen.

### Khuen s'è riconciliato con Aussenberg

Il «Tagblatt» ha inoltre da Budapest che merco i buoni uffici di un ministro comune il conte Khuen e il ministro della guerra generale Aussenberg si sono riconciliati, cosicché quest'ultimo assisterà alle sedute delle Delegazioni. Come si ricorderà, fra i due era scoppiato un conflitto per la questione dei riservisti e per il patto stipulato da Khuen coi kosuthiani.

### ALLA CAMERA UNGHERESE

BUDAPEST 15 (N). Camera. Nella seduta segreta (vedi «Piccolo della sera» di ieri) parla Batthyany, il quale deplora la sospensione della costituzione in Croazia, biasima il contegno del Governo di fronte alle mene tralistiche, chiede spiegazioni sul fatto delle pubblicazioni circa la famosa udienza di Khuen, pretende dal Governo che precisi il suo punto di vista in merito alla riforma elettorale e conchiude affermando che i justiani s'opporranno decisamente all'approvazione d'un nuovo bilancio provvisorio comune.

Poi Kossuth dice che la sospensione della costituzione in Croazia è un fatto di tale importanza da dover essere in seduta pubblica. Deplora il fatto che il Governo non abbia informato la Camera in precedenza.

Alle 12 si riapre la seduta pubblica, il deputato Kallay chiede scusa alla Camera per essersi rifiutato di partecipare a una votazione nella seduta di ieri e subito dopo si toglie la seduta.

Prossima seduta domani.

Nei corridoi è avvenuto fra i deputati Farkas e Györfy un diverbio in seguito al quale essi si sono scambiati i padrini.

### LA QUESTIONE CROATA

ZAGABRIA 15 (N). Il conte Pejačević ha convocato tutti i delegati al Parlamento ungherese per domani mattina alle 10 ad una conferenza a Budapest. Questa convocazione ha destato la più grande sensazione nei circoli politici, perché il conte Pejačević ancora tre giorni fa, all'invito del deputato Pintrovic di convocare la delegazione ungherese, aveva risposto di non ritenere opportuno per ora di indire una conferenza dei delegati, ma che avrebbe fatto ciò di propria iniziativa, appena le cose avessero preso una piega tale che l'azione della delegazione al Parlamento avrebbe offerto garanzia per un pieno successo. I delegati dell'opposizione si sono già dichiarati disposti a recarsi a Budapest per partecipare alla conferenza. Qui si attende col più vivo interesse cosa possa avere indotto il conte Pejačević a mutare così repentinamente opinione.

BUDAPEST 15 (N). Stamane il club nazionale progressista croato (ministeriale) tenne una conferenza sotto la presidenza del conte Pejačević. Nella stessa non furono prese deliberazioni definitive.

Anche i delegati croati appartenenti al centro indipendente ed alla coalizione serbo-croata tennero una conferenza per mettersi d'accordo circa l'azione da

intraprendersi al Parlamento ungherese.

A quanto si assicura, il conte Pejačević avrebbe l'intenzione di indurre i deputati d'opposizione a fare d'accordo con i deputati governativi una dichiarazione in comune alla Camera dei deputati, però l'opposizione pretende che nel Parlamento comune si proceda con i mezzi più energici contro il commissariato in Croazia. Il commissario regio non interverrebbe alla conferenza del partito governativo.

### Cuvaj da Khuen

BUDAPEST 15 (UB). Il regio commissario per la Croazia Cuvaj ha avuto nel pomeriggio un'altra lunga conferenza col conte Khuen. Esso si tratterà a Budapest ancora due o tre giorni.

### Il nuovo maresciallo provinciale della Galizia

LEOPOLI 15 (N). I giornali recano che probabilmente al conte Badeni dimessosi da maresciallo provinciale della Galizia, succederà l'ex-ministro delle finanze, cav. De Korytowski, deputato alla Camera e presidente della commissione al bilancio.

### Delcassé aspirerebbe alla successione di Brisson e alla presidenza della repubblica

VIENNA 15 (N). Il «Deutsches Volksblatt» ha da Parigi che il ministro della marina, Delcassé, che era in viaggio per la Corsica, dove doveva praticare un'ispezione, ricevette a Nizza la notizia della morte di Brisson. Quindi tornò immediatamente a Parigi. Si crede che Delcassé porrà la sua candidatura alla presidenza della Camera, dignità che sarebbe il gradino preparatorio per la carica di presidente della repubblica. Come è noto l'elezione del presidente della repubblica avrà luogo nel gennaio dell'anno venturo. Fallières, che è troppo stanco, non ripresenterà la sua candidatura. Delcassé, invece, aspira lui a succedere a Fallières.

### Ai Consigli generali

Dichiarazioni di Poincaré sulla politica estera

PARIGI 15 (B). E' incominciata oggi la sessione dei Consigli generali. Quasi dappertutto si levò la seduta in segno di lutto per la morte di Brisson.

Al Consiglio generale del dipartimento della Mosa il presidente dei ministri Poincaré dichiarò in una conversazione dopo la seduta che la Francia è pacifica ma decisa a difendere i propri interessi, e la propria dignità, mantenendo e sviluppando l'alleanza con la Russia e l'intesa col'Inghilterra.

PARIGI 15 (N). L'«ECHO de Paris» dice che il presidente dei ministri Poincaré si sarebbe espresso in questo senso sulle trattative franco-spagnole: «Nei nostri negoziati con la Spagna noi useremo tutta la pazienza necessaria. Del resto abbiamo tempo da attendere la fine delle trattative. Approfitteremo di questo tempo per organizzare da soli il nostro protettorato marocchino».

### La squadra inglese nel Mediterraneo sarà rinforzata

LONDRA 15 (N). Il «Daily Telegraph» ha dal suo corrispondente da Malta che la squadra del Mediterraneo sarà rinforzata. Due navi che originariamente erano state costruite per il Giappone e invece poi erano state aggregate alla squadra del Mediterraneo, saranno sostituite da navi di tipo migliore e più moderno. Neve ammiraglia della squadra rinforzata sarà l'«Exmouth».

### L'alleanza anglo-giapponese

TOKIO 15 (Reuter). Il barone Kato, ambasciatore del Giappone a Londra, ha partecipato ieri sera a un banchetto dato in suo onore. Il principe Takugawa ha dichiarato che la nazione da molta importanza all'amicizia speciale fra il Giappone e l'Inghilterra e ha insistito perché quest'amicizia venga mantenuta. Il barone Kato ha detto che si reca in Inghilterra con la certezza che il marchese Sayonji e il visconte Uchida danno all'alleanza anglo-giapponese la stessa importanza che le diedero i loro predecessori.

### I pangermanisti e la questione marocchina

Si chiedono maggiori armamenti

VIENNA 15 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Berlino: Ieri ad Annover si riunì la direzione della lega pangermanica. Il presidente, avv. dott. Klasz, si occupò nel suo discorso del protettorato francese del Marocco, dicendo che esso significa una sconfitta per la politica estera germanica, inetta e frivola. La questione marocchina non è ancora risolta; essa potrebbe divenire ancora molto scottante, in caso di violazione del trattato da parte della Francia. Fu votato un ordine del giorno, nel quale si dicono insufficienti i progetti militari germanici.

### I progetti militari al Reichstag

BERLINO 15 (B). Sono stati presentati oggi al Reichstag i nuovi progetti militari insieme a un'aggiunta del preventivo per il 1912, ad un promemoria circa la copertura delle spese e al progetto di legge per la soppressione del contingente di acquedotti.

### Una pretesa frase di Guglielmo

BERLINO 15 Ag. Wolff). Secondo la asserzione di un giornale italiano l'imperatore Guglielmo avrebbe dichiarato a Venezia ad una personalità italiana: «Se avessi un popolo intelligente e patriottico come gli italiani, conquisterei la metà dell'Europa». Visto che questa notizia - ciò che è da deplorarsi - è stata raccolta anche dalla stampa germanica, l'«Agence Wolff» è autorizzata a constatare che si tratta semplicemente di una maliziosa invenzione.

### Il nuovo governatore del Togo

BERLINO 15 (B). A governatore del Togo è stato nominato definitivamente il duca Adolfo Federico di Mecklenburg.



## Gli "Italanizzanti" di Francia

PARIGI 15. L'Associazione degli italianizzanti del sud-est ha rinnovato il suo Comitato eleggendo a presidente l'ex-ministro Maurizio Faure.

«In un momento - scrive il «Temps» - in cui i nostri rapporti con l'Italia hanno subito una crisi passeggera, non è privo d'interesse ricordare il programma di questa associazione fondata or sono tre anni. Essa comprende la maggioranza dei professori di italiano nell'insegnamento secondario e primario e un certo numero di privati che amano la letteratura d'Italia. L'associazione ha per scopo di favorire con ogni mezzo i sudditi italiani specialmente nella regione del sud-est, da Lione alla Corsica. E' infatti in quelle regioni che gli studi italiani hanno le migliori ragioni di ampio sviluppo: ragioni storiche, economiche e morali. Gli Italianizzanti, a coloro i quali obiettano che il momento è scelto male per fare propaganda in favore degli studi italiani, rispondono che se lo studio di una lingua fosse connesso con i buoni rapporti politici, lo studio della lingua tedesca dovrebbe essere l'ultimo in Francia. E' tempo invece, nell'interesse stesso della Francia, di pensare a stabilire i rapporti intellettuali con l'Italia su basi metodiche e salde, dare alla lingua, alla tradizione, alla cultura italiana il posto che le spetta se non vogliamo lasciare dall'altro lato delle Alpi il campo libero ai concorrenti della cultura francese».

## La presentazione del nuovo gabinetto al Parlamento rumeno

BUCAREST 15 (B). Le Camere si sono riunite oggi. Il presidente dei ministri Majorescu diede lettura dei decreti reali riferenti alla nomina del nuovo gabinetto, ne fece la presentazione, e nelle sue dichiarazioni fece appello alle Camere perché cooperino all'opera iniziata dal partito conservatore la cui vitalità fu dimostrata in occasione del rimpasto.

Il capo dei conservatori Carp e l'ex-ministro dell'Interno Marghiloman riferirono i legami che intercorrono fra essi e il governo, e promisero a quest'ultimo tutto l'appoggio.

Al Senato gli ex-ministri Filipescu e De la Vrancea assicurarono pure il governo del loro appoggio disinteressato.

## Le elezioni in Serbia

BELGRADO 15 (N). Secondo i bollettini ufficiali sono stati eletti 80 ministri, 7 vecchi radicali dissidenti, 30 giovani radicali, 1 giovane radicale dissidente, 21 nazionalisti, 9 progressisti e 2 socialisti. Sono necessari 10 ballottaggi. Sono stati rieletti tutti i ministri ad eccezione di Ljuba Jovanovic rimasto in minoranza a Semendria. Il partito governativo spera d'ottenere nei ballottaggi, che si faranno il 21 aprile, almeno altri 5 mandati, cosicché il Governo probabilmente disporrà nella nuova Scupcina di almeno 85 voti.

## LE ELEZIONI PRESIDENZIALI IN AMERICA

Un'altra vittoria di Roosevelt  
FILADELFA 15 (N). Nelle elezioni di primo grado nella Pennsylvania Roosevelt ha riportato una vittoria decisiva su Taft. 50 dei 65 delegati alla convenzione nazionale sono per lui. I delegati democratici sono quasi tutti partigiani di Wilson.

## Fra gli Stati Uniti e il Messico

WASHINGTON 15 (N). Il Governo ha dichiarato agli Stati Uniti del Messico che rende responsabili il Governo ed il popolo messicano di qualunque azione maliziosa e contraria alle leggi, con la quale fossero distrutti, danneggiati o minacciati la proprietà e gli interessi di americani.

## UN GRAVE MONITO

NUOVA YORK 15 (N). La nota americana agli Stati Uniti del Messico, la più aspra ed energica che sia stata mai diretta al Messico, rileva che se continuano le azioni contrarie alle leggi potrebbero derivarne difficoltà tali che tutti i veri patrioti messicani devono desiderare di vedere evitate, come lo si desidera in America.

## Difficile situazione in Cina

LONDRA 15 (B). Il «Times» ha da Nanchino che la città è completamente tranquilla. Regna il più severo giudizio stazionario. Durante la repressione dell'ammutinamento di giovedì si uccisero da 200 a 300 persone. La situazione generale è considerata come poco soddisfacente.

## L'anarchia in Persia

TEHERAN 15 (Reuter). Il nuovo inviato britannico sir Walter Dawley è giunto ieri a Ensel, Salard Dawley ha respinto le proposte fattegli dai consoli britannico e russo a Kermanschah. Egli si considera capo dei musulmani ed accampa pretese al trono di Persia; si è recato ad Harunabad e spera di guadagnarsi quelle tribù. Il governo persiano, a quanto si dice, adotterebbe misure energiche. Il principe Firman Firman cosacki persiani e un riparto di cavalleria avanza da Kasvin verso Hamadan, dove si unirebbero a lui mille uomini. Forse considerabili di bachiari hanno occupato Zingian. Un'altra colonna è avanzata da Arag, cosicché nel momento decisivo si potrebbe effettuare un concentramento di forze partendo da tre punti.

## La convenzione di navigazione fra l'Austria e l'Ungheria

VIENNA 15 (N). La «Reichspost» ha da Fiume che nelle trattative fra i delegati austriaci e ungheresi per la convenzione di navigazione fra l'Austria e l'Ungheria non si è addensata un accordo definitivo; si è quindi prorogata fino alla fine d'agosto la convenzione esistente. Si assicura che i delegati non si sono occupati della questione del servizio per la Dalmazia e di quella concernente l'ammissione dell'Austria-Americana al servizio di navigazione in Ungheria. Invece da parte austriaca, senza che l'Ungheria avesse offerto un adeguato compenso

qualsiasi, si sarebbe aderito anche la società ungherese «Adria» monopolizzò tutto il servizio di navigazione per il Mediterraneo occidentale. Secondo il giornale si sarebbero lasciati in disparte anche i importanti interessi della piccola, ma solerte Società di navigazione austro-croata, diretta da patrioti croati, tanto calorosamente favorita dal precedente ministro del commercio (si allude al ministro cristiano-sociale Weiskirchner).

## Conferenza delle Associazioni economiche dell'Europa centrale

BRUXELLES 15 (B). Stamane nel palazzo dell'Accademia si riunì la conferenza delle Associazioni economiche dell'Europa centrale, e cioè della Germania, dell'Austria-Ungheria e del Belgio. Anche l'Inghilterra, la Francia e l'Olanda sono rappresentate. L'Austria e l'Ungheria

## Il più grande piroscalo del mondo urta contro un masso galleggiante di ghiaccio in mezzo all'Oceano.

## Le prime notizie facevano prevedere una catastrofe

LONDRA 15 (N). Il piroscalo «Titanic» della «White Star-Line», il più grande battello del mondo, ha corso ieri un grave pericolo. Il colosso era al suo primo viaggio ed in pieno Atlantico esso urtò contro una montagna di ghiaccio galleggiante che per poco non lo fece affondare. Aveva a bordo ben duemila persone, quindi è facile immaginare l'apprensione e l'ansia destata dalla notizia del grave incidente toccatogli.

La prima notizia giunse da Nuova York essendo stato radiotelegrafato colà dal piroscalo «Virginian» della «Allan-Line» che il piroscalo «Titanic», avendo urtato contro un monte di ghiaccio, chiedeva soccorso. Il «Virginian» annunciava nello stesso tempo che accorreva in aiuto a tutta pressione.

Successivamente giungevano altri radiotelegrammi: si apprendeva che anche un altro grosso battello era andato verso il luogo del disastro per prestare soccorso, ma anche che questo sarebbe stato vano. Un dispaccio cioè dava il «Titanic» e tutte le persone che vi si trovavano come già perdute.

## L'urto spaventevole coll'«iceberg»

Per fortuna la notizia non si confermò: i passeggeri e l'equipaggio sono salvi e neppure la nave si può ancora considerare perduta. Circa l'urto gravissimo fra il vapore e il gran masso galleggiante di ghiaccio si hanno questi particolari:

Esso avvenne poco dopo la mezzanotte. Nessuno a bordo aveva scorto il pericolo cui si andava incontro, poiché il monte di ghiaccio sporgeva solo per la minima parte della sua massa dall'acqua. L'urto fu spaventevole. La maggior parte dei passeggeri erano immersi in profondo sonno; in seguito allo schianto terribile causato dall'urto - ne fremette tutto il corpo immenso della nave - essi furono svegliati di soprassalto e si precipitarono fuori delle cabine vestiti solo della camicia. Scoppiò

## un panico immenso,

e tosto incominciò una terribile lotta corpo a corpo attorno ai battelli ed alle cinture di salvataggio.

Il capitano, in quei momenti gravissimi, diede prova di straordinaria energia: provvide subito all'invio di radiogrammi in tutte le direzioni chiedendo soccorsi, e fece poi allestire e calare in mare tutti i battelli di salvataggio, nei quali anzitutto fece scendere le 300 donne che si trovavano fra i passeggeri. Ci vollero sforzi immensi per mantenere l'ordine fra quella massa spaventata.

## Infanto giunsero

le prime risposte radiotelegrafiche da due piroscali, cioè dal «Virginian» e dall'«Olympic», i quali fortunatamente non erano molto distanti dal luogo della catastrofe e annunciavano di accorrere immediatamente in aiuto.

Il panico regnava ancora fra i passeggeri, e soltanto le minacce bastarono appena a domare i più eccitati. Il capitano lesse tosto i dispacci ricevuti, spiegò che i soccorsi sarebbero giunti in tempo. Da quel momento l'opera di salvataggio poté svolgersi con maggior calma; i passeggeri discesero in perfetto ordine nelle imbarcazioni di salvataggio. Fortunatamente il mare era calmo; avesse imperversato un uragano, il disastro sarebbe stato inevitabile. Così invece il «Titanic» poté con i propri mezzi prendere lentamente

## la rotta verso Halifax

Infatti un telegramma da Montreal comunica che la «White Star» è informata da Halifax che il «Titanic» galleggia ancora sempre, ed è lentamente in rotta per Halifax, mentre un dispaccio della «Reuter» da Nuova York conferma che tutti i passeggeri hanno abbandonato il «Titanic» ed un altro radiogramma giunto a Halifax da Nuova York conferma pure che essi sono tutti in salvo, probabilmente a bordo dei piroscali accorsi.

## I passeggeri e l'equipaggio

Il «Titanic» era partito la settimana scorsa da Southampton ed a Cherbourg aveva imbarcato 1380 passeggeri. Si trovavano a bordo 350 passeggeri di prima, 300 di seconda e 740 di terza classe. L'equipaggio era composto di 903 uomini. Fra i passeggeri si trovavano i miliardari Widener, Roebeling, I. A. Astor, uno dei membri della nota famiglia dei miliardari Astor. Poi il direttore della Compagnia di navigazione fra l'Olanda e l'America, de Renchlin, la contessa Rhotens, nonché il noto pubblicista editore della «Review of Reviews» William Thomas Sheed.

## Il «Titanic»

Il «Titanic» è lungo 250 metri e largo 30, ed ha uno spostamento di 45.000 tonnellate. A bordo c'è posto per 2500 passeggeri. Le spese di costruzione ammontarono a 37 milioni di corone. A bordo del piroscalo non si trovavano passeggeri provenienti dall'Austria-Ungheria.

Gli poco prima dell'uscita dal porto di Liverpool era toccato al «Titanic» un lieve incidente. Esso consisteva nel pericolo di collidere con un altro piroscalo, e solo con un'abile manovra l'urto poté essere evitato.

hanno inviato dodici rappresentanti per ciascuna. Dopo i discorsi di saluto, fra cui uno del rappresentante austriaco ex-ministro de Plener, si iniziò la trattazione dell'ordine del giorno, discutendosi anzitutto circa la semplificazione del diritto cambiario.

## Una miniera di mercurio negli Urali

PERM 15 (Ag. pietrob.). Nel distretto di Verchisetsk (?) è stato scoperto un giacimento di mercurio, il primo negli Urali.

## Il dividendo della «Skoda»

VIENNA 15 (B). L'assemblea generale della Società per azioni delle officine «Skoda» di Pilsen decise di ripartire dal guadagno netto di 4.635.458 corone, dopo fatte molte depennazioni, un dividendo del 12 per cento, pari a 24 corone per azione.

## A quanto si comunica da Nuova York anche i piroscali «Carmania» e «Niagara», arrivati colà, hanno incontrato «icebergs». Il «Carmania» aveva dovuto aprirsi la rotta attraverso un vasto campo di ghiacci. Il «Niagara» aveva riportato due falle nel fondo e gli furono schiacciate alcune piastre.

NUOVA YORK 15 (N). Un telegramma da Montreal conferma che il «Titanic» si avvicina lentamente con la forza delle proprie macchine, a Halifax. Una notizia posteriore dice che due navi assistono al «Titanic» ed hanno preso a bordo tutti i passeggeri.

## Il «Titanic» affonda

NUOVA YORK 15 (N). Un radiogramma da Montreal annuncia che tutti i passeggeri del «Titanic» sono al sicuro. Il piroscalo «Virginian» ha preso a rimorchio il «Titanic». Una parte dei passeggeri fu trasportata sul piroscalo «Carpathia».

HALIFAX 15 (N). L'autorità marittima ha ricevuto alle 4 pom. un radiogramma annunciatore che il «Titanic» minaccia d'affondare. I piroscali rimorchianti il «Titanic» cercano di trascinarlo su un basso fondo presso Capo Race.

## Il crollo di una chiesa

## Trecento persone sotto le macerie

LONDRA 15 (N). Si telegrafa da Nuova York: La comunità cattolica della città di Nuova Jersey festeggiava ieri la consacrazione della nuova chiesa. La chiesa era affollata di devoti, allorché improvvisamente crollò il pavimento. Trecento persone rimasero sepolte sotto le macerie. Finora furono estratti tre cadaveri, e parecchie persone agonizzanti, nonché una cinquantina di feriti gravemente. Circa 250 persone giacciono ancora sotto le macerie e si lavora febbrilmente al loro salvataggio.

## L'avventura di quattro aerei

BERNA 15 (B). Il pallone aereo «San Gottardo» che ieri dopo un tentativo fallito di atterrare presso Cossona proseguì il volo col passeggero Jenny oltre il lago di Ginevra (vedi «Piccolo» della sera) di ieri mentre il pilota e due passeggeri caddero dalla navicella, è disceso felicemente ad Amey. Il pilota e i due passeggeri sono giunti a Zurigo.

## Incendio.

MARIA TERESIOPOLI 15 (B). Stanotte il fuoco distrusse completamente il molino a vapore «Strassburg». Andarono perduti 1000 quintali di farina e frumento: il danno ascende a circa 200.000 corone.

## Un fiasco di benzina che scoppia in treno.

TEMESVAR 15 (B). Sulla ferrovia vicinale Orovecza-Resica scoppiò in un vagone di terza classe un fiasco di benzina portata da un passeggero. Rimasero feriti gravemente quattro passeggeri e 9 leggermente.

## Deragliamento.

BREGENZ 15 (B). Sulla ferrovia forestale di Bregenz è deragliata alle 3 pom. la locomotiva di un treno misto. Il macchinista ed il fuochista rimasero feriti.

## Da Verona a Torino in aeroplano.

TORINO 15 (N). Alle 17.25 è giunto all'aerodromo di Mirafiori il capitano Novelli, partito ieri mattina da Verona, e atterrato a Vercelli a causa di un guasto al motore. All'atterraggio, che è stato alquanto brusco, assistevano alcuni ufficiali e poca folla, che hanno vivamente applaudito all'ardito aviatore.

## La serrata dei fornai a Budapest.

BUDAPEST 15 (U. B.). Oggi si è effettuata la «serrata» dei fornai. In molti caffè e trattorie scarseggia il pane.

## Il maltempo.

## Nevolate in Serbia e in Bulgaria.

BELGRADO 15 (N). Da tutto il paese giungono notizie di forti nevicate.

SOFIA 15 (N). Ieri in tutto il paese è caduta un'abbondante nevicate. Soprattutto poi un aumento di temperatura. La neve cominciò a sciogliersi. La nevicate non essendo stata accompagnata da gelo sarà favorevole alle semine.

BUDAPEST 15 (N). Da molte parti del paese giungono notizie di bufera e nevicate che recarono gravi danni alle colture.

Da Derek Boeck comunicano che il Tibisco cresce continuamente. A Oras sono già allagati 1600 jugeri di campi.

BAJA 15 (U. B.). Il livello del Danubio continua a crescere. In vicinanza della città l'acqua ha già rotto gli argini.

## Nella quarta pagina: Teatri e Concerti.

Nella quinta pagina: Tribunali. - Marina e Navigazione. - La lingua slava alle Medie di Gorizia. - Il suicidio d'un soldato a Pola. - Il congresso dell'Istrina.

Trieste. - Trattamenti sociali a Pirano. - Orribile delitto. - L'appendice: La fata delle brughiere.

## Il programma dell'Istituto comunale per abitazioni minime e una mozione del gruppo consiliare socialista.

## La dote al Teatro Verdi approvata dal Consiglio.

Ieri sera, sotto la presidenza del Podestà, presenti 54 consiglieri, il Consiglio comunale tenne l'annunciata seduta. Il gruppo socialista era rappresentato da otto dei suoi membri, la minoranza slovena da cinque.

Dopo approvato il verbale della precedente tornata, il Podestà dà la parola all'on. Cerniutz che ha annunciato una mozione d'urgenza.

Cerniutz svolge le motivazioni della proposta seguente che presenta a nome del gruppo socialista: «Il Consiglio incarica l'Istituto comunale per abitazioni minime di approvare al più presto il progetto ed il fabbisogno di spesa per l'acquisto dei fondi e la costruzione entro gli anni 1913-14 di 2000 abitazioni minime per la classe operaia e di 1000 abitazioni minime per il ceto degli impiegati, il progetto ed il fabbisogno di spesa per acquisti fondiari da farsi dall'Istituto comunale medesimo con riguardo all'ulteriore sviluppo avvenire della sua attività e, infine, le proposte per la finanziamento di tali progetti. L'oratore rileva che il programma tracciato due anni or sono all'attività dell'Istituto comunale per abitazioni minime sta per essere completamente attuato e che verso la fine dell'anno saranno pronte le 1000 abitazioni minime contemplate in quel programma. Ora conviene pensare all'avvenire per il quale da buon affidamento la prova che si all'inizio della propria attività, l'Istituto ha saputo superare con pieno successo. L'Istituto ha corrisposto pienamente, come pienamente corrispondono gli inquilini che abitano volentieri nelle case dell'Istituto e pagano puntualmente la pigione. Ma bisogna fare di più anzitutto per migliorare le condizioni sanitarie della città che non sono certo floride. Urge in primo luogo, per non parlare del risanamento del sottosuolo, decidersi alla costruzione del nuovo acquedotto ad ogni costo ed in qualunque modo. A Trieste - osserva - non c'è riserva alcuna di abitazioni: la commissione alle costruzioni accennò due anni fa che una città come la nostra, con le abitazioni vuote, dovrebbe essere ogni anno almeno 1000. Ora invece non ve ne sono e, se mai, quelle poche che si annunziano come vuote, sono vuote o perché presentano difetti che le rendono addirittura inabitabili o perché, situate alla periferia della città, non vengono appigionate per la semplice ragione che i proprietari pretendono affitti proibitivi per spingere il prezzo dei fondi a cifre sbalorditive.

L'oratore nota che ogni giorno di ritardo fa elevare sempre più il costo della costruzione di abitazioni minime. Nella proposta del gruppo socialista si è tenuto conto anche dei bisogni degli impiegati. Di tale necessità si rese conto or sono due anni anche la commissione alle costruzioni, la quale tuttavia propendeva a lasciare questa parte d'attività edilizia all'iniziativa privata. Ora, però, anche il Governo centrale con la legge del gennaio di quest'anno ha modificato le disposizioni della legge del 1902 sulle abitazioni minime, non esigendo più per il loro uso la condizione che l'inquilino fosse un salariato e pagasse la pigione settimanalmente, ma definendo invece come minima ogni abitazione avente una superficie non superiore agli 80 metri quadrati. Conviene provvedere anche agli impiegati, molti dei quali, fra quelli specialmente che lavorano presso ditte di commercio, sono tanto male retribuiti che devono, vista l'esiguità degli affitti, dividerli l'abitazione con altre famiglie. L'on. Cerniutz accenna al Consorzio costituitosi per la costruzione di case per impiegati, il quale - dice - pretende per abitazioni di due camere e cucina una pigione di ben 800 cor. di fronte alla pigione di 400 cor. per un'abitazione di altrettanti vani fissata dall'Istituto comunale.

Una sola cosa deve preoccupare nello stabilire il programma della futura attività dell'Istituto: l'acquisto di fondi iniziato da qualche anno con buon esito. Bisognerà che all'Istituto sia lasciata una certa mano libera nell'acquisto dei fondi e perciò che sia a sua disposizione una corrispondente somma di cui esso possa disporre liberamente entro l'orbita degli scopi per cui è sorto.

Tradotte in cifre le proposte contenute nella mozione socialista importerebbero in tutto una spesa di 15 milioni di corone: per la costruzione degli edifici e 3 milioni per i fondi. La cifra, osserva - può fare una certa impressione ma anche i 3 milioni e mezzo concessi all'Istituto due anni fa parvero a tutta prima gran cosa, mentre poi si trovarono con tutta facilità.

L'on. Cerniutz conclude citando l'esempio di Budapest che ha investito in abitazioni minime, dopo un esperimento felice con un solo milione fatto nel 1907, 95 milioni di corone, e quello di Parigi che allo stesso scopo ha dedicato ben 200 milioni, benché la sua popolazione relativa in confronto a quella di Trieste risulti inferiore del 50 per cento.

Braidotti, presidente dell'Istituto comunale per abitazioni minime, esordisce informando che il Consiglio d'amministrazione dell'Istituto ha già in pronto il programma della sua futura attività, che sarebbe stato presentato in una prossima seduta della Giunta per l'approvazione prevista dallo Statuto. Di fronte alla proposta del gruppo socialista, per la quale si chiede l'urgenza, esprime le grandi linee di quel programma: L'Istituto ha a disposizione un capitale di cor. 3.400.000, rappresentato dagli edifici costruiti e da quelli in via di costruzione. Questa somma potrà essere impiegata a costruire 900 nuove abitazioni di tipo 1, 2, 3 e 4 vani, assumendo delle tutele pupillari a catena senza ricorrere alla garanzia da parte del Comune. Altre 700 abitazioni si potranno approntare qualora il Comune presti garanzia per un milione e mezzo. Si avranno così a disposizione 1600 abitazioni, e se si vorrà raggiungere il numero di 2000, basterà che il Comune garantisca ulteriormente un altro milione.

L'oratore osserva quindi che nei suoi due primi anni d'attività, l'Istituto comunale è andato incontro a qualche delusione, non per abitazioni rimaste vuote o per pigioni non incassate, ma per le gravi difficoltà inerenti alla costruzione.

Per il prossimo ottobre saranno pronte 524 abitazioni; le altre, a raggiungere il deliberato numero di 1000, potranno essere pronte entro il gennaio o febbraio del prossimo 1913. Va messa in rilievo l'impreparazione della nostra città alla rapida costruzione di abitazioni minime, impreparazione dovuta specialmente alla mancanza di strade. I fondi ci sono an-

che per 2000 abitazioni, mancano invece le vie d'accesso e in taluna località anche l'acqua. Ai gruppi di case operaie di S. Luigi e del Prà del Gobbo si è provvisto con serbatoi sussidiari. Le abitazioni dell'Istituto comunale sono indubbiamente tra le più sane della città, oltre che per l'ubicazione, anche perché sono isolate dal sottosuolo e non hanno il malanno delle chiostre. Per continuare sulla via seguita finora, occorre dunque l'istituto provvedere strade, acqua e fognatura, ciò che, naturalmente, non si può fare di punto in bianco.

Quanto alle abitazioni per impiegati, l'on. Braidotti ricorda che l'Istituto se ne occupò anche prima di aver avuto dalla Giunta espresso incarico di questo studio allorché propose quel cambiamento dello Statuto che, approvato dalla Dieta, lo mette in grado di svolgere una proficua attività anche in questa direzione. Lo studio fu diviso in due parti: La prima riguarda le abitazioni per gli impiegati del Comune, i quali, tenuto conto delle facilitazioni tributarie accordate dalle leggi del 1873, 1910 e 1911, dovrebbero unirsi in consorzio fornendo il 5% della spesa, da trattarsi sull'indennità d'alloggio. Un altro 5% sarebbe corrisposto dal Comune, che dovrebbe poi garantire per il 40% il resto si otterrebbe a mani e piedi di questa categoria di lavoratori. Entra in gioco l'alea, e perciò, in questo riguardo, bisogna andar molto cauti e ben ponderare prima di avanzare proposte. Il Consorzio intersociale che costruisce attualmente nelle Chiarbole metterà in breve a disposizione 50 abitazioni. Si vedrà quale sarà l'accoglienza fatta loro dagli impiegati. Si potrebbe poi fare un esperimento con 500 abitazioni da 3 a 4 vani e con una spesa complessiva di 3 milioni di cor. circa 6000 cor. per abitazione. Il Comune garantirebbe per la metà, al resto si provvederebbe con ipoteche a catena.

Si avrebbero così in totale 1500 abitazioni operaie, 500 per impiegati comunali e 500 per impiegati civili, per i quali ultimi anche l'Istituto generale di pensioni potrebbe venire incontro. In tutto, il capitale da garantirsi dal Comune sarebbe di cor. 4.500.000. I lavori si compirebbero in due anni. Per tal modo si attuerebbe un vasto programma di edilizia sociale, che aggraverebbe la situazione finanziaria del Comune, che dovrà procurarsi propri e veri prestiti per l'acquedotto, la fognatura ecc. ecc. Con tali prospettive è consulto non turbare la solidità del credito del Comune.

Quanto alla politica fondiaria, conviene avanzare a passi di piombo per non favorire la corsa al rialzo dei prezzi dei fondi da fabbricare. Sarebbe una spesa di circa 6000 cor. per abitazione. Il Comune garantirebbe per la metà, al resto si provvederebbe con ipoteche a catena.

Si avrebbero così in totale 1500 abitazioni operaie, 500 per impiegati comunali e 500 per impiegati civili, per i quali ultimi anche l'Istituto generale di pensioni potrebbe venire incontro. In tutto, il capitale da garantirsi dal Comune sarebbe di cor. 4.500.000. I lavori si compirebbero in due anni. Per tal modo si attuerebbe un vasto programma di edilizia sociale, che aggraverebbe la situazione finanziaria del Comune, che dovrà procurarsi propri e veri prestiti per l'acquedotto, la fognatura ecc. ecc. Con tali prospettive è consulto non turbare la solidità del credito del Comune.

L'oratore, molto ascoltato, conclude dichiarando che il Consiglio può avere fiducia nell'Istituto ed attendere che esso avanzi proposte concrete epperò propone che, respinta l'urgenza, si voti la sospensione della proposta della minoranza socialista.

Ma c'è: Osserva che finora la proposta Cerniutz fu discussa nel merito, mentre si sarebbe dovuto prima parlare dell'urgenza, intorno alla quale neanche il proponente ha detto parola. Del resto, poiché il Consiglio d'amministrazione dell'Istituto comunale per abitazioni minime ha pronto il programma della propria attività, trova inopportuna la proposta Cerniutz, cui si deve negare l'urgenza e respingere anche perché infondata nel merito.

Cerniutz replica brevemente, non rinunciando però a tentare di far credere che se il suo gruppo non si fosse mosso, non avrebbe il caro degli affitti, le proposte dell'Istituto comunale non sarebbero venute così presto. Ha fiducia nell'on. Braidotti, e perciò vorrebbe che la sua proposta fosse affidata all'Istituto comunale per abitazioni minime con l'incarico di riferire entro due mesi.

Braidotti: Il nostro programma era pronto molto tempo prima che fosse tenuto il comizio cui ha partecipato l'on. Cerniutz. Se così non fosse, l'on. Cerniutz non avrebbe potuto dire certe cose in quel comizio. (Vivissima lilarità).

Cerniutz garantisce con la parola d'onore di essere venuto a cognizione del programma soltanto il martedì dopo il comizio.

Podestà: Mette a voti la proposta Cerniutz modificata, avvertendo che, qualora l'urgenza fosse negata, la proposta stessa verrebbe inserita all'ordine del giorno di una delle prossime sedute. Il Consiglio respinge l'urgenza.

## Per la regolazione della via Arcata.

Forti, assessore della sezione edile, legge le proposte della Giunta con le quali si adotta di assegnare alla via Carducci prolungata fino alla via del Sapone una larghezza di m. 20 e per il tratto della via Arcata dalla via del Sapone fino alla via della Barriera vecchia una larghezza di m. 17, rimettendo alla Giunta municipale di modificare a seconda delle pratiche emergenze l'assegnamento delle linee di fabbrica dei singoli stabili per il prolungamento delle vie Carducci entro i limiti suaccennati; di fissare, come proposto, le linee di fabbrica per la casa N. tav. 1487 di città e di incaricare l'Esecutivo di avviare subito trattative per l'acquisto delle altre tre case costituenti il blocco tra le vie Arcata, del Solitario e del Sapone. La spesa necessaria andrebbe a carico dello straordinario al titolo regolazioni stradali.

Benvenuti motiva una sua proposta, che alla via Arcata sia assegnata una larghezza di 13 metri.

Braidotti: I 17 metri proposti sono il minimo assegnabile.

Messa a voti la proposta Benvenuti, cade, e il Consiglio approva le proposte della Giunta.

Per gli scopi della politica fondiaria ed eventualmente per il serbatoio principale dell'Acquedotto del Timavo.

Forti legge le proposte della Giunta relative all'acquisto di parte della realtà N. tav. 185 di Scorcio di proprietà degli eredi Gainger e del cav. G. B. de Finetti (vedi «Piccolo» del 14 cor.).

«Con riserva della sanzione sovrana, è adottato l'acquisto della parte della realtà N. tav. 185 di Scorcio, a valle della elettrovia di Opicina, al prezzo di cor. 15 per tesa quadrata e quindi per un prezzo complessivo di circa cor. 300.000, con spese e tasse a carico esclusivo del Comune; l'importo di cor. 130.000 da pagarsi alla firma del contratto va a carico delle straordinarie 1912 (stanziamento per la politica fondiaria) e il saldo prezzo sarà pagato entro il termine di tre anni a rate, od in una sol volta verso corrispondenza fruttando dell'interesse semestrale posticipato del 4% l/100».

L'assessore Forti informa quindi che nell'offerta originaria gli offerenti si riservavano il passaggio sulle strade esistenti sul fondo e su quelle che vi fossero aperte in avvenire. In seguito alle trattative corse, tutti gli offerenti rinunciarono al diritto di passaggio. Due soli, invece, insistono e fecero pervenire al Comune la seguente clausola da inserirsi nel contratto: «Il compratore si va a successori si obbliga a concedere ai vari eredi Gainger per sé e successori il passaggio, come da essi sinora goduto, sulla realtà compravenduta per recarsi nella villa Gainger, libero al compratore di sostituire all'attuale viottolo un altro viottolo in altra posizione a piacere del compratore; questo diritto di passaggio naturalmente cesserà subito non appena verrà aperta una strada pubblica o consorziale equivalente al viottolo ora usato».

Propone che si rimetta alla Giunta di stabilire i limiti di tale servizio di passaggio.

Ravassini: Bisognerebbe anzitutto conoscere la portata di questa concessione. Propone che la cosa sia rimessa al Magistrato con incarico di riferire.

Forti: Ma l'impegnativa scade oggi. Braidotti: La cosa non ha importanza dal momento che si può concedere il passaggio dove si vuole.

Boccassini, direttore dell'Ufficio tecnico, nota che in ogni caso il fondo dovrà essere scompartito per bisogni comunali.

Puecher. E' d'avviso che non si debba procrastinare. Vorrebbe ritoccare la formula proposta dai venditori nel senso che la servitù di passaggio risultasse chiaramente costituita soltanto a favore dei successori degli eredi Gainger nella proprietà del fondo compravenduto e non in quella dei compratori, clausola, a favore di tutti i loro successori in genere.

Ravassini: Dopo le spiegazioni avute prima la sua proposta.

Il Consiglio approva quindi la proposta della Giunta alla quale rimette anche la clausola per le necessarie modificazioni formali.

## Per la regolazione della via Settefontane dalla via Media fino alla via Conti una larghezza costante di m. 15 ed alla via della Fabbrica quella di metri 12 con ciò che l'area necessaria all'allargamento di quest'ultima venga escorporata in eguale misura dalle realtà esistenti su ambo i lati della stessa.

senza discussione il Consiglio approva la proposta di assegnare alla via delle Settefontane dall'incrocio della via Media fino alla via Conti una larghezza costante di m. 15 ed alla via della Fabbrica quella di metri 12 con ciò che l'area necessaria all'allargamento di quest'ultima venga escorporata in eguale misura dalle realtà esistenti su ambo i lati della stessa.

Approva pure che alla realtà N. Tav. 430 lungo la via Settefontane sia assegnata una linea di fabbrica in ritiro dall'attuale ad una distanza di 15 m. dal vivo del muro della casa costruita di fronte e lungo la via della Fabbrica una linea in ritiro di circa 3 metri dall'attuale.



con speranza di successo. Quest'anno poi ricorrono i centenni di due grandi innovatori nel campo del teatro lirico: Verdi e Wagner. Amico Platone, ma più della verità...

Puecher: No, no di Platone (ilarità).

Verdi... ricorderà che il centenario del Teatro Verdi fu celebrato... a teatro chiuso; non vorrebbe succedesse altrettanto nel centenario di Giuseppe Verdi.

Ravassini: Propone che si assegnino una data di 30.000 corone per tre anni con l'eliminazione dell'obbligo dei 6 concerti e della disposizione relativa ai giornali.

Cerniutz: Parla contro la concessione della dote che è - dice, stracciando una frasca da un discorsone preannunciato l'anno scorso dall'on. Rischetti - un regalo ai poveri ricchi. Parla poi del bagliaraggio che va combattuto con ogni mezzo.

Rischetti: Niente di più facile che far apparire ridicola una frase dal nesso chessa ha con un intero discorso. L'altro anno ha detto che se anche si facesse qualche cosa per i poveri ricchi non sarebbe un gran male perché i Comuni hanno il dovere di pensare a tutto le classi sociali e con la dote si dà lavoro anche a molta gente che ne trae notevole profitto. Voterà per la dote.

Puecher: Il suo gruppo non è contrario alla dote in massima né all'idea che il Comune aiuti a diffondere il senso dell'arte fra i più larghi strati della popolazione. E' favorevole anche alle forme più aristocratiche dell'arte purché per aristocrazia s'intenda l'elevamento artistico e non un privilegio dei soli ricchi di poter godere della suprema manifestazione dell'arte. Gli spettacoli devono essere accessibili a tutto il grande pubblico che s'interessa dell'arte. Come sono le cose oggi l'oratore è contrario alla dote al Teatro Verdi.

Costantini: Propone che la Direzione degli studenti sia passata alla Direzione del Teatro.

Senigaglia: E' favorevole alla dote che si converte in parte anche a vantaggio di poveri lavatori.

Lucatelli: Ha sempre votato contro la dote, quest'anno voterà a favore in vista del centenario verdiano.

Messa a voti la proposta Ravassini, cade.

La proposta di assegnare la dote nell'importo di corone 60.000 è quindi approvata con 43 voti favorevoli e 11 contrari.

Si approvano quindi punto per punto le condizioni contenute nella proposta stessa eccetto il punto riguardante l'ingrosso gratuito ai giornalisti che viene eliminato con 30 voti contro 24.

Messa a voti quindi l'intero tenore della proposta della commissione alla pubblica istruzione, risulta approvato, come era facilmente prevedibile, con voti 39 contro 15.

#### Altre deliberazioni.

Il Consiglio approva quindi l'acquisto di un rullo leggero a petrolio o a benzina con una spesa di 15.000 corone, la prelevazione di corone 2.000 dalla somma di corone 10.000 stanziata nella gestione straordinaria del bilancio pro 1911 per la riattribuzione dei bagni pubblici alla Lanterna ed a Barcola e un credito supplementare di cor. 1.946,29 per far fronte ai sorpassi di spesa al titolo XV del ramo VI del bilancio.

E' accolta pure, dopo una breve discussione, cui partecipano il prototico dott. Costantini e gli on. Braldotti e Ravassini la proposta della Giunta di abolire, in parziale modificazione del convegno 1. agosto 1907 e in corrispondenza a quanto fu concesso nel 1910, alla Società degli Amici dell'infanzia la spesa per 4400 presenze a suo carico nel 1911.

A questo punto, vista l'ora tarda - sono le 10.30 - il podestà toglie la seduta.

#### Elargizioni alla «Lega Nazionale».

Ci pervennero pro gruppo locale: Per onorare la memoria della signora Teresa Visintini, dalle amiche della figlia Evelina cor. 25; dal personale insegnante della Scuola popolare italiana di Guardafiume cor. 12.

Per onorare la memoria del cav. Alessandro Nallini, dal sig. Teodoro Giannopulo, cor. 10; dalla famiglia Tognoni cor. 10; dal sig. Carlo Maria cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Roberto Piccoli, decesso a Siena, dai cugini Mercede e Antonio Gregorotti cor. 20; dalle famiglie di Michele Suban, Tributsch e Spitznagel cor. 20; dai cugini Agli e Tommaso Baldissara, Evelina e Guglielmo Brachetti, Lidia e dott. Andrea de Manzoni cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Siegfried Löwy, dalle famiglie Fontanella, di Milano, cor. 25.

Lo contributo degli amici del Caffè Nuovo, cor. 5,50.

Raccolte nella famiglia di E. Rizzardi, inneggiando agli sposi, cor. 10 - Festeggiando l'ultimo ritrovo dei frequentatori della Trattoria Scapin, via Giulia, cor. 6,10 - Ricavato di un festino dato in casa Murgurgo per la partenza di Gino, con la gentile cooperazione di Noemi, Emma, Lidia, Lina, Giulia, Umberto, Alfredo e Aldo, cor. 40.

Per onorare la memoria del cav. Alessandro Nallini, dal sig. Teodoro Giannopulo, cor. 10; dalla famiglia Tognoni cor. 10; dal sig. Carlo Maria cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Roberto Piccoli, decesso a Siena, dai cugini Mercede e Antonio Gregorotti cor. 20; dalle famiglie di Michele Suban, Tributsch e Spitznagel cor. 20; dai cugini Agli e Tommaso Baldissara, Evelina e Guglielmo Brachetti, Lidia e dott. Andrea de Manzoni cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Siegfried Löwy, dalle famiglie Fontanella, di Milano, cor. 25.

Lo contributo degli amici del Caffè Nuovo, cor. 5,50.

Raccolte nella famiglia di E. Rizzardi, inneggiando agli sposi, cor. 10 - Festeggiando l'ultimo ritrovo dei frequentatori della Trattoria Scapin, via Giulia, cor. 6,10 - Ricavato di un festino dato in casa Murgurgo per la partenza di Gino, con la gentile cooperazione di Noemi, Emma, Lidia, Lina, Giulia, Umberto, Alfredo e Aldo, cor. 40.

Per onorare la memoria del cav. Alessandro Nallini, dal sig. Teodoro Giannopulo, cor. 10; dalla famiglia Tognoni cor. 10; dal sig. Carlo Maria cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Roberto Piccoli, decesso a Siena, dai cugini Mercede e Antonio Gregorotti cor. 20; dalle famiglie di Michele Suban, Tributsch e Spitznagel cor. 20; dai cugini Agli e Tommaso Baldissara, Evelina e Guglielmo Brachetti, Lidia e dott. Andrea de Manzoni cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Siegfried Löwy, dalle famiglie Fontanella, di Milano, cor. 25.

Lo contributo degli amici del Caffè Nuovo, cor. 5,50.

Raccolte nella famiglia di E. Rizzardi, inneggiando agli sposi, cor. 10 - Festeggiando l'ultimo ritrovo dei frequentatori della Trattoria Scapin, via Giulia, cor. 6,10 - Ricavato di un festino dato in casa Murgurgo per la partenza di Gino, con la gentile cooperazione di Noemi, Emma, Lidia, Lina, Giulia, Umberto, Alfredo e Aldo, cor. 40.

Per onorare la memoria del cav. Alessandro Nallini, dal sig. Teodoro Giannopulo, cor. 10; dalla famiglia Tognoni cor. 10; dal sig. Carlo Maria cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Roberto Piccoli, decesso a Siena, dai cugini Mercede e Antonio Gregorotti cor. 20; dalle famiglie di Michele Suban, Tributsch e Spitznagel cor. 20; dai cugini Agli e Tommaso Baldissara, Evelina e Guglielmo Brachetti, Lidia e dott. Andrea de Manzoni cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Siegfried Löwy, dalle famiglie Fontanella, di Milano, cor. 25.

Lo contributo degli amici del Caffè Nuovo, cor. 5,50.

Raccolte nella famiglia di E. Rizzardi, inneggiando agli sposi, cor. 10 - Festeggiando l'ultimo ritrovo dei frequentatori della Trattoria Scapin, via Giulia, cor. 6,10 - Ricavato di un festino dato in casa Murgurgo per la partenza di Gino, con la gentile cooperazione di Noemi, Emma, Lidia, Lina, Giulia, Umberto, Alfredo e Aldo, cor. 40.

Per onorare la memoria del cav. Alessandro Nallini, dal sig. Teodoro Giannopulo, cor. 10; dalla famiglia Tognoni cor. 10; dal sig. Carlo Maria cor. 20.

se dalla chiara condotta del pensiero, dalla precisa visione delle immagini piuttosto che dallo sforzo di moltiplicarle. Lette sobriamente, le sue liriche parvero anche più sobrie, più delineate, più esatte, e alcune sopra tutte, «Ritratto d'ignoto», «Noia», «Di là...», posero in comunicazione con un'arte non meno concettosa che signorile per una nobiltà spontanea di atteggiamenti.

La poesia di Nella Doria-Cambon apparve, e doveva parere, tutta diversa. Qui il movimento fantastico non ha freno, lo slancio è senza misura, ardito, l'armonia e la forza si avviciando in un'onda continua, come l'imprecisione errante e il tono faticoso robusto. Aveva la stessa promessa una lirica, «La Sibilla Eritrea», ne diede tre: e l'ultima picque più delle altre al vibrato vigore delle sue apostrofi. La «Sibilla Eritrea» è un vasto carne, nel quale l'ispirazione pubblica predomina, e specialmente l'ultimo libro della profezia, la visione dell'Apocalisse. Come tratto d'una lingua ha una larghezza tutt'altro che comune e il pubblico ne ebbe l'impressione, pur riuscendogli difficile seguire la traccia del pensiero nella vorticosa, suberanza del canto.

Arturo Bellotti è anche un dicatore elegante, un poeta abituato al porgere colorito e fiorito; e questo certamente non nocque ai suoi tenui, armoniosi poemetti, alcuni pittorici, altri madrigaleschi, alcuni ispirati dalle visioni del porto di Trieste, altri dalla bellezza delle donne e dal desiderio dell'amore. Egli chiuse con la sua lirica ben nota «Sul colle di San Giusto», che staccò dalle altre per finezza d'accento e che, detta con significativa efficacia, suscitò un caldo applauso alle ultime strofe invocanti la patria.

Fra i versi che Elda Gianelli doveva dire, c'era anche una lirica «Piccoli soldati», da lei stampata in un numero unico per i feriti d'Africa. La censura non permise però che il componimento, sebbene non colpito da sequestro, fosse letto in pubblico.

Per il dono votivo a Venezia. Per l'attuazione del dono votivo al Campanile di S. Marco, ideato dal Circolo Artistico, ci pervennero:

Prof. R. Marussig cor. 3, Edoardo Alessio cor. 1, Carlo Schmid cor. 5, Ida Polina cor. 1, Nicolò Moggioli cor. 1, Antonio Gasser cor. 1, Ermanno Werthol cor. 1, Silvio Gentili cor. 1, Giov. Krall cor. 1, Alf. Tomlinz cor. 1, Alessio Rossignoli cor. 1, dott. Marcovich cor. 1, Oreste Schiavon cor. 1, dott. Minas cor. 1, dott. Tordini cor. 1, Eugenio Vatta cor. 1, Emma Vatta cor. 1, Bruno Vatta cor. 1, Nino Vatta cor. 1, Rinaldo Vatta cor. 1, Rita Cavalcanti cor. 1, ing. A. Bruna cor. 1.

Il cartellone d'un artista triestino per il campanile di San Marco. Fra i cartelloni delle imminenti feste veneziane - quello del Sezzane per la decima internazionale d'Arte e quello dell'americana Pennell per il campanile risorto - uno fu riservato all'ingegno decorativo di Guido Marussig, il giovane artista triestino a cui Venezia fu maestra d'arte e che essa ha accolto e onorato, fra i suoi migliori. E' questo il cartellone della Mostra storico-artistica del campanile di San Marco nel Palazzo Ducale, ed è superamente eseguito dall'Istituto Veneto d'arti grafiche. Il Marussig stilizzò lo slancio del campanile, cogliendolo di tra i merli del palazzo ducale, cioè da un nuovo e geniale punto prospettico, che gli offre l'elegante linea frastagliata della merlatura gotica. Il crepuscolo arde su Venezia in un cielo di fuoco; opposte alla luce, la porpora del palazzo ducale e la pietra della cella campanaria si raffreddano impregnandosi dei violetti della sera e si profilano con lineamenti più incisivi, alla maniera del Marussig; ma su nel cielo che tutto s'incendia come un grande stendardo veneziano, appare in una chiarezza d'oro, esso, il leone di San Marco colossale e sfiorante, trattato nella maniera decorativa larga e robusta del Dr. Karolis. Il cartellone raggiunge il suo grande effetto con schietta venezianità di sentimento; e vanno per esso ripetute le lodi che già si meritò più volte il Marussig per questo genere d'opere.

Gite per Venezia. La direzione del Lloyd ci comunica che le gite per Venezia, con partenza da Trieste le domeniche alle ore 8 ant. e da Venezia alle ore 8 pom., principeranno al 21 cor.

Gianni Widmer volerà da Trieste a Venezia il giorno di San Marco. Gianni Widmer, il giovanissimo e ardito aviatore nostro, che da circa un mese si allena assiduamente nel campo aviatore di Pordenone, sta preparando, a quanto apprendiamo, a una impresa magnifica. Giovedì egli sarà a Trieste col suo «Bleriot» 50 HP., perfettamente riparato dopo l'incidente della traversata dell'Adriatico da Venezia a Trieste.

Del giorno della sua disgraziata caduta nelle paludi di Montebelluna, Gianni Widmer non ha per un istante abbandonato il fermo proposito di prendersi una bella rivincita. Più volte infatti egli ha espresso in questi ultimi tempi la sua intenzione di ritentare la prova non appena la bella stagione glielo consenta.

Tanto più sarà adunque appressa con simpatia la sua decisione di compiere l'audace volo da una spiaggia all'altra dell'Adriatico nel giorno di San Marco. Se le condizioni atmosferiche lo permetteranno, egli partirà il 25 corrente dalla nostra città, per raggiungere Venezia e circumdare dei suoi voli il campanile di San Marco, associando il rombo del motore ai primi rintocchi esultanti delle campane. E' da augurare che l'impresa possa esser tentata e possa riuscire, per la sua bellezza e per l'onore che ne verrà al giovane triestino.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del cav. Alessandro Nallini, dalla signora Giulia ved. Mandel cor. 10 a favore del Comitato per i minorenni; dalla suora Gisella Bellarone-Nallini cor. 5 a favore degli Amici dell'infanzia; dai signori Virginia e Giusto Mossauer cor. 10 a favore del fondo vedove ed orfani della Lega fra impiegati civili; dalla famiglia Kravljic cor. 10 a favore della Società «Igea».

Per onorare la memoria del signor Eugenio Codign dal signori Maria e ing. Giuseppe Metlicovitz cor. 20 a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria del signor Siegfried Löwy dalle famiglie Fontanella di Milano cor. 25 a favore della Guardia medica; dal com. Oscar Gentilomo e consorte cor. 30 a favore della Società contro la tubercolosi (dispensario antitubercolotico).

Per onorare la memoria della signora Teresa Visintini dalla famiglia Polesci cor. 5 a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe.

Per il ricovero di una fanciulla, salvata dal Comitato di difesa dei minorenni, Giuseppina Naccari cor. 20. Maria Fiore cor. 20. Amalia Malletich cor. 10. Valentino Salvati cor. 10. Archimede

Tamburlini cor. 10. Baldassare Cravagna cor. 10. Gregorio del Favaro cor. 10. Giuseppe Anselmi cor. 10. la piccola Laura cor. 2.60 a favore del Comitato stesso.

Matrimoni. La signorina Ines Marovic col signor Ermanno Mrachig.

La signorina Paola Morel col signor Narciso Bressan.

La signorina Adele Krebsler col signor Armando Benedetti.

Società Ginnastica. Domani alle 8.15 si darà nella palestra la prima recita della sezione drammatica degli allievi. Le signore che hanno posti nella platea interverranno senza cappello.

Oggi avranno lezione di ginnastica le allieve e precisamente dalle 5.30 alle 6.30 la sezione inferiore; dalle 6.30 alle 7.30 la sezione media e dalle 7.30 alle 8.30 la sezione superiore.

Le esercitazioni di pattinaggio per soci e signore rimangono oggi sospese.

Unione Stenografica Triestina. L'U. S. T. terrà il suo congresso generale ordinario domani ad ore 7.30 nella sede sociale, Corso 19, II. All'ordine del giorno: stannone: Comunicazioni della Direzione; presentazione e discussione dei conti consuntivi pro 1911 e preventivo pro 1912; eventuali proposte dei soci; elezioni delle cariche sociali.

Società delle regate. L'annunciata assemblea generale della Società delle Regate ha avuto luogo ieri alle 8 pom. nella attuale sede di Piazza N. Tommaseo 2. Numerosi gli intervenuti. Presiedeva il presidente on. Adolfo Mordo; fungeva da segretario il dott. Lodovico Carniel.

Letto ed approvato il verbale della precedente assemblea, 27 maggio u. s., il presidente ha dato lettura della relazione morale in cui è espresso fra l'altro il senso di vivo compiacimento e riconoscenza verso il Consiglio comunale che, approvando un aumento del contributo annuo da cor. 800 a 1500, ha permesso alla società di esplicitare una più vasta attività pur chiudendo con un bilancio soddisfacente.

Viene inoltre comunicato che il Consiglio dei delegati delle società sportive ha deciso che le prossime gare regionali ed internazionali abbiano luogo rispettivamente il 29 e 30 giugno p. v.

La relazione chiude - dopo aver letto il 24 agosto p. v. la sede verrà stabilita in più ampi locali - via Carradori 10 - con un caldo appello alla gioventù nostra onde si dedichi allo sport del remo.

Approvata la relazione dopo alcuni chiarimenti dati dal presidente al socio sig. Girardelli, il segretario (per il casiere costretto altrove) dà lettura del bilancio che viene approvato.

E con ciò il presidente dichiara chiusa la seduta.

Società Canottieri «Nettuno». Questo fiorenti sodalizio tenne l'altra sera l'ottava assemblea generale alla quale parteciparono numerosi soci. Il vicepresidente signor Bruno Zuculin, in assenza del presidente dott. Federico Gastwirth, fece un'esauriente relazione sull'attività sociale dell'anno decorso, elogiando in specie quella del signor Agide Salustio il quale recitò il numero di 281 uscite. A nome della Direzione gli venne presentata quale premio una medaglia d'oro. Il signor Zuculin riferì inoltre che la Società ha contribuito per la coppa «Corsa studenti» ed a questo punto ricorda il brillante esito ottenuto dalla Società nel settembre passato alle regate internazionali, vincendo il premio matricole. Segui la presentazione del bilancio che venne all'unanimità approvato e si passò quindi alla nomina delle cariche sociali. Risultarono eletti: il signor Pietro Iva a presidente, il signor Bruno Boriani vice-presidente ed i direttori i signori: M. Gavagnin, E. Ciento, O. Penso, B. Venezian e B. Vezil.

Il signor Agide Salustio propose e l'assemblea approvò un atto di ringraziamento alla cessata Direzione, dicendosi dolenti di non vedere nella nuova il signor Bruno Zuculin che per cinque anni diresse l'opera sua indefessa alla Società.

Il signor Pietro Iva nell'assumere la presidenza ringraziò i soci per la fiducia riposta in lui e con sentite parole inneggiò alla prosperità della giovane società. Alle eventuali viene deciso l'acquisto di due nuove imbarcazioni e ad unanimità si votò un annuo contributo alla «Lega Nazionale».

L'inverno d'aprile... Come tante altre pazzie del tempo che sembrano straordinarie, anche l'inverno d'aprile è... una specie di consuetudine. Vero è che quest'anno lo si è avuto un po' tardi, e lo si è avuto dopo un marzo completamente, assolutamente primaverile, il che ha accentuato il distacco da marzo e proporzionalmente il salto a primavera.

Il mese di aprile è la prima settimana del mese quella che l'inverno si prende come un anatroccolo: difatti l'anno scorso il 5 aprile ci ha portato una minima di 24 centigradi; nel 1910 era il 1. aprile che segnava una minima di 3,7, all'indomani della famosa buccia nella quale si capovolse il treno ferroviario nel vallone di Muggia; e un anno prima, nel 1909, la notte del 4 aprile il termometro si abbassava fino a un solo grado sopra zero. Non a caso, però, la primavera con episodi invernali anche ad aprile avanzato: una di queste fu nel 1906; ed è memorabile la giornata d'inverno del 14 aprile 1895, finita con tre potenti scosse di terremoto. Per quanti i precedenti, coloro che amano trovare nella meteorologia il nuovo, l'eccezionale, il drammatico, possono consolarsi: un periodo di tempo invernale lungo come quest'anno è una rarità. Ci siamo da una settimana. Eravamo non più in primavera, ma quasi in estate. La sera del 9 cor. cadde un'aquazzone che rinfrescò l'aria; il dì seguente si ebbe già una minima di 4,4 centigradi; poi alternative di pioggia, di nevischio, di vento, di raggi di sole, con qualche mezzogiorno che pareva un bel mezzogiorno di gennaio; e con le notti a 5, a 6 centigradi; finalmente una buccia di bora come non l'avevamo avuta da un pezzo. Il termometro già a una minima di 3,1. Vedendo l'umanità in boccia da così a lungo, non essere rattristate; ma certo è rattristate il contemplare la strage che il maltempo ha fatto della vegetazione. Le foglie degli ipocastani, appena uscite dal boccio, tenere tenere, sono divelte, sdrucite, diradate, strappate e trascinate per il suolo; i fiori degli ultimi fruttici, dei ciliegi e degli albicocchi, ballano nell'aria la triste sarabanda delle frutte che non si mangeranno; i ruscusci giovani sono spezzati e penzolano dagli alberi coi loro fiori semi chiusi; la veste di maggio che la natura già si era fatta, col lilla dei suoi lilla e col rosso dei suoi silquiguri, sembra una veste sciupata e sprecata, che nessun raggio del sole per quest'anno ci restituirà così bella. Un autunno precoce fa meno male al cuore che costoso inverno in ritardo, piombato a distruggere le cose appena nate.

## La violenta bufera passata su Trieste.

Questa bizzarra metà d'aprile che ci ha fatti uscire un giorno in vesti estive e un giorno in pelliccia, tra un alternarsi incessante, noioso di pioggia di vento, di sole, s'è chiusa, davvero inaspettatamente, con un furioso finale di bora. Quelle di ieri sono state infatti una nottata e una giornata di bora, fra le più violente dell'annata.

Il passaggio della primavera all'inverno è stato quasi fumoso; se ne ha una prova nella precipitosa ritirata delle «pagliette» maschili e degli eleganti cappellini primaverili delle signore, sostituiti in un batter d'occhio da berretti di pelo e da piccole forme avvinte alle teste femminili di giri e giri di veli. Ciò, a non parlare della ricomparsa in scena dei soprabiti più pesanti e più caldi; ricomparsa così generale che nemmeno i più «chuli» osarono contrastare.

Detto fatto, la città assunse una fisionomia nuova. Le vie spazzate dalle impetuose raffiche, si fecero quasi deserte; i radi passanti si tenevano sotto i muri, affrontando frottelosi, a testa bassa la furia del vento. E quale squallone nelle piazze dei mercati! In piazza Goldoni, in piazza Barriera, in piazza del Ponterosso, l'uguale spettacolo d'abbandono. Poche baracche di coraggioso venditori d'aranci; quasi completa mancanza di erbaggi; impavida soltanto al loro posto le donne dei dintorni offerenti pane ed uova alle teste massale. Unica «avventurata» che fece qualche affare e, che impreveduto meno delle altre contro il poco desiderato turbine di primavera, fu quella della baracca-chiosco di piazza del Ponterosso. Riparata da ogni lato insieme alla sua roba dal suo chiosco, ella se ne fischiaava solennemente della bora che... fischiaava a tutto andare.

Lungo la via Vincenzo Bellini e la via del Campanile, in Piazza Barbacan e in Città Vecchia, i venditori ambulanti avevano disertato quasi senza eccezione i loro «banchi»; nelle strade più battute poi dalla bora, erano state ritate tutte le macchine; ciò non tosse, che una quantità di lastroni andasse infranta.

In generale la vita cittadina ebbe un po' a soffrire dall'improvvisa perturbazione atmosferica. Molti furono i bimbi che non si presentarono alle scuole popolari; nelle case in costruzione o in demolizione i lavori dovettero essere sospesi o ridotti. Sulle rive e ai porti il movimento fu anche limitato ai minimi termini. Sull'altipiano, infine, gelo e gravi danni nelle piantagioni.

Fra le persone più esposte, ebbero come di consueto a passare le ore più brutte, le guardie municipali, di pubblica sicurezza e di finanza, e come di consueto fu molto valida la loro opera nell'aiutare le donne ad attraversare le strade sotto le raffiche di maggiore violenza e a soccorrere i caduti.

Quelli che ebbero dal tempaccio qualche utile furono i vetturini e gli «chauffeurs» dei tassametri, che fecero discreti affari; ma per l'occasione dovettero uscire in completo equipaggiamento invernale.

Gli incidenti. Furono molti; ma fortunatamente non gravi. Numerose le cadute; e di quelle che reclamarono l'intervento del medico riferiamo più sotto. Parecchi carri di tavole e di casse, nonché alcune «zaie», furono rovesciati in mezzo alle vie.

Quanta gente rincaso senza cappello? Sarebbe un po' difficile precisarlo; e non furono solo uomini, ma anche signore. Una di queste, ad esempio, ebbe la disgrazia di vedere il suo elegante cappellino volare dritto dritto in Canale. Cominciò, allora, da parte dei marinai dei trabaccoli ormezzati nei pressi del... naufragio, una febbile opera di salvataggio. Il cappello fu alla fine recuperato e inalzato solennemente sopra una delle sfornate proprietarie.

In via delle Beccherie si svolse pure una scennetta comica. Una potente raffica di bora staccò dalla mostra esterna d'un negozio di vestiti fatti, un abito completo da uomo, e lo fece turbinare per qualche tempo in aria; poi, a un tratto lo abbandonò violentemente a terra. Un grido di terrore partì dai passanti. Vedendo piombare dall'alto quelle vesti gonfiate dal vento, ebbero l'illusione che si trattasse di un corpo umano e credettero al suicidio di qualcuno gettatosi dalla finestra. Fu un accorrete generale verso il punto della caduta. Non meno impressionati degli altri, una signora si lasciò andare a esclamare: «E' quanto risate poi, quante risate!»

Ieri mattina gli spazzini trovarono la Piazza Grande disseminata di sedie e di tavolini dei caffè. Molti comignoli e molte tegole volarono giù dai tetti, con pericolo dei passanti. Alcune automobili che si arrischiavano sull'altipiano, ebbero a lottare parecchie col vento, e si dimostrarono prudenti ritornare in città.

In mare. Come abbiamo detto, in mare gli incidenti furono vari; ma fortunatamente non s'ha a deplorare alcun sinistro. Tre giovani, che larlatro s'erano allontanati dalle rive con «guzzo» per recarsi a pescare, passarono un brutto quarto d'ora, poiché, mentre s'accostavano alla riva della Senna, si videro piombati in acqua essendosi capovolti il fragile legno; ma furono salvati dal piroscalo della direzione di Finanza. Naturalmente tutti i natanti dovettero rinforzare gli ormeggi. Parecchi velieri poi, come i bighier italiani «Gennarino» e il «Bianca e Giulia» che erano ancorati nel vallone di Muggia, fermatissimi, trascinati dal mare che li faceva arare sulle ancore, dovettero essere soccorsi dall'«Audace», che presili a rimorchio, li accompagnò ad ormeggiarsi al riparo sotto Servola.

Alla riva N. 7 del porto di Sant'Andrea una potente raffica di bora sollevò come un fucile un pesante casotto addito a pesa pubblica e lo scaraventò in mare.

La colonna che al Punto franco teneva assicurati i cavi del Moydiano «Marquis Bacquehem» si divise e bisognò subito assicurare i cavi a un'altra colonna.

Il piroscalo «Eugenia» dell'Unione a., arrivato da Fiume, non poté entrare in porto e dovette esser assicurato in rada.

Cadute ed altre disgrazie. Causa la bora, come è rilevato innanzi, parecchi dovettero ricorrere alla Guardia medica, sia per lesioni riportate in seguito a cadute, sia per lesioni riportate in seguito all'essere stati colpiti da tegole o tavole sollevate dalla violenza del vento.

## Pietro Campana, di 61 anni, manovale, abitante in via delle Beccherie N. 9 ieri mattina alle 6.10, mentre entrava nel recinto di una casa in costruzione all'angolo della via Alfieri e Gatterli, fu investito da un tavolone strappato dal vento al recinto e cadde a terra. Chiamato, un dottore della Guardia medica gli riscontrò una ferita al vertice del capo, ematomi alla faccia e una ferita al padiglione dell'orecchio sinistro.

Alle 11.30, due operai erano intenti a levare alcune tavole del recinto della casa in costruzione all'angolo di via Nuova e via del Ponterosso, quando si vide strappare di mano da una violenta raffica una tavola che andò a colpire con tutta forza un passante, atterrandolo. Il poveretto fu subito soccorso e portato in un portone. Quindi fu visitato da un dottore della Guardia medica chiamato sul luogo. Aveva riportato contusioni alla fronte, ematomi al capo e commozione cerebrale. Venne subito trasportato all'Ospedale ed accolto nel quarto riparto. Egli è Mario Burich, di 24 anni, abitante in via della Ghiacciera N. 4.

Giovanni Tacovich, di 41 anni, bracciante, abitante in via Media N. 11, ieri mattina mentre lavorava nel deposito di legnami in via Gatterli N. 52, fu colpito da una tavola sollevata da una raffica di bora e riportò una ferita lacerata al vertice del capo ed escoriazioni alla faccia. Fu medicato da un dottore della Stazione di soccorso.

Vittorio Butolo, di 16 anni, caldaio, abitante in via del Molin a vento N. 42 ieri, investito da una raffica di bora, cadde e riportò la distorsione della mano destra.

Per lo stesso motivo Lucia Natek, di 46 anni, abitante in via Ponzianno N. 1, riportò escoriazioni al cubito e al ginocchio sinistro.

Ricorsero per le cure alla Guardia medica.

Il tempo accenna a migliorare.

La bufera passata su Trieste sarebbe dovuta secondo le osservazioni fatte al locale Osservatorio marittimo, a una depressione barometrica verificatasi sulla Sardegna meridionale, in contrapposito alla massima pressione esistente nell'Europa centrale. La corrente formatasi generò per contraccolpo la bora; ma oramai l'equilibrio può ritenersi verificato e si può prevedere con certa sicurezza il ritorno del tempo normale. Già a mezzogiorno di ieri la velocità della bora era discesa da 90 a 80 km. all'ora. Più tardi andò sempre scemando verso il tramonto poteva dirsi in via di esaurimento. Verso le 7 volse a scirocco; e scirocco fu segnalato anche dai porti dell'Adriatico inferiore.

Conservatorio Tartini. La seconda esercitazione privata degli alunni del conservatorio «Giuseppe Tartini», sospesa la settimana scorsa, sarà giovedì 13 cor. alle ore 8.15 pom.

Convegni sociali. Il Club familiare «Vittoria» terrà oggi martedì 16 e giovedì 18 cor., dalle 8 alle 10, un trattamento di danza nella sala Belvedere, a pie' del Castello.

Il Club Familiare terrà oggi, dalle 8 alle 10, nella sala Belvedere, a pie' del Castello, un trattamento di danza.

Monte di pietà. Il Monte di pietà porrà domani in vendita gli oggetti non preziosi della gestione N. 130 assunti nel mese di luglio a biglietto verde e precisamente dal N. 140.000 al N. 142.200.

Spare una revolverata contro sua madre! Francesco Stermin, d'anni 20, macellaio, ha in questi ultimi tempi - avviato una relazione con una donna di età superiore alla sua, disertando anche la casa. Per questi ed altri motivi la madre Luigia, d'anni 44, più volte lo ha ripreso e più volte ha istigato, a abbandonare la ganza. A una delle solite recriminazioni, ieri, verso le 4 pom., lo Stermin rispose con improprietà ed insulti. La madre, allora, gli ingiunse d'uscire; ed egli - l'ultimo alterco avveniva fra la soglia d'una stanza e il corridoio del quartiere - estrasse di tasca una rivoltella e ne sparò un colpo contro chi gli aveva dato la luce. Fortunatamente il proiettile, deviando, andava a conficcarsi nella volta; mentre lo Stermin, sbalordito per quel che aveva osato fare, si lasciava cadere pentito e confuso su una sedia. Alle grida della donna, intanto, e al fracasso dello sparò, accorrevano vicini e curiali e poco dopo, avvertita, compariva una guardia dell'ufficio di p. s. di via Parini. Lo Stermin, arrestato, fu condotto alla direzione di polizia, ove, interrogato più tardi, ammise di avere esploso una revolverata, ma aggiunse d'averlo fatto in un momento di offuscamento di sensi e si dichiarò profondamente



**NITZ - TRIESTE.** =====







## RINGRAZIAMENTO

I sottoscritti, profondamente commossi, ringraziando tutti, e gentili persone che in varie guise vollero onorare la memoria della loro adorata

## RENATA

Speciali ringraziamenti vadano all'esimo medico dott. Lamberto Gladulich, che nulla omissis per lenire le atroci sofferenze.

Famiglie FURLAN-WAGNER.

L'amministrazione del giornale si riserva di modificare il testo degli avvisi collettivi per rendere più evidente lo scopo e il pubblico, secondo i propri criteri, nella rubrica corrispondente; di rinviare infine la pubblicazione in giorni determinati, se la pubblicazione di non pubblica qualsiasi informazione, anche dopo accolta agli sportelli, senza indugi e motivi del rinvio; in questo caso l'importo pagato viene restituito.

Quando in un avviso collettivo si indica l'indirizzo al giornale, si chiede l'indirizzo al "Salone d'Informazioni", Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera servizi del telefono chiama il N. 800. Indicare sempre il numero dell'avviso del quale si vuole informazione.

## PERSONALE DI SERVIZIO.

OFFERTA.

4 cent. la parola - minimo 40 cent.

UOCCA brava, fina, offresi, stabile o provvisoria. Piazza Caterina 2, porta 6. 8896 A

UOCCA capace dirigere casa, tutti lavori domestici, offresi presso persona sola, anche ammalata, o vedovo con figli. Offerte. Padova 12, porta 10. 8893 A

UOCCA ventiseienne, italiano, bella presenza, buonissimo stato di lungi servizio, cerca posto presso distinta famiglia quale servitore, oppure assistere ammalato. Offerte «Servitore» 8842 Piccolo.

UOCCA tedesca cerca occuparsi presso piccola famiglia. Offerte «Mizzi» al Piccolo. 8823 A

## PERSONALE DI SERVIZIO.

RICHIESTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERIERA capace per stanze, parla italiano, tedesco, sloveno, cerca. Isola, Caffè Centrale. 8875 B

CAMERIERA, cerca. Offerte. Via G. Carducci 22, piano 1. 8892 B

CAMERIERA cerca per la mattina. Indirizzo al Piccolo. 8719 B

UOCCA domestica, buoni attestati, sappia molto bene cucinare, aiuti in casa, cerca piccola famiglia. Via S. Francesco 16, III, sinistra, presentarsi 9-4. 8900 B

UOCCA servizio, due ore mattina, due dopopranzo, cerca. Via Farnese 33, mezzano. 8822 B

UOCCA servizio, cerca, tutto il giorno. Via Giulia 5, porta 19. 8903 B

UOCCA brava per osteria, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8833 B

UOCCA di servizio dalle 9-3 cerca. Via Santa 4, quarto. 8838 B

UOCCA di servizio, cerca. Via Cecelia 4, porta 5. 8845 B

UOCCA di servizio, cerca a ore. Gattieri 23, porta 9. 8841 B

UOCCA media età, brava massaiola, donna di chiavi che sappia ben cucinare, cerca. Richiedenti certificati di buon servizio. Offerte sub «N. 152» al Piccolo. 8787 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8820 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA pulita, cerca, buoni attestati, sappia cucinare, cerca. Piazza Goldoni 11, I. 8868 B

UOCCA per tutti i lavori, sappia cucinare, cerca. Indirizzo al Piccolo. 8787 B

UOCCA brava per sottoporre a statura offresi. Piazza Scuole israelitiche 2, II, porta 9. 8896 C

UOCCA ventenne, pratico lavori giardini, od altro, con cognizioni lingua tedesca, offresi. Offerte «Giardiniere» 3710 Piccolo. 3710 C

MACCHINISTA navale, cerca per cause d'indole privata per giugno-luglio, occupazione come macchinista meccanico in terra. Buona provvigione e chi gli procuri un posto adeguato, anche se in provincia. Scrivere sub «Volontario» Posta centrale, verso scortino. 3551 C

MACCHINISTA porta conti oppure magazzino, offresi. Offerte «A. F. Piccolo». 8842 C

MACCHINISTA cerca posto per cassiera cinematografica, anche fuori Trieste. Indirizzo Piccolo. 8835 C

MACCHINISTA, domande decreti, per tinenze, suditanze, domande militari, surpiche. Indirizzo Piccolo. 3733 C

MACCHINISTA offresi quale praticante cassiera. Indirizzo al Piccolo. 3709 C

MACCHINISTA, stile di bianco e da uomo, offresi. Offerte «Cucito» 3712 Piccolo. 3712 C

MACCHINISTA, accomodare vestiti e biancheria, offresi. Offerte «Capace» 8837 Piccolo. 8837 C

MACCHINISTA donna confezione vestiti ultimo di figurino, prezzi discreti. Salite 21, Borghese. 3782 C

MACCHINISTA di bianco offresi lavoro in casa. Piazza S. Silvestro N. 3, pianoterra. 8890 C

MACCHINISTA viennese cerca posto in qualunque negozio; buone informazioni. Offerte sub «Lina» al Piccolo. 3798 C

MACCHINISTA distinta offresi condurre pasci, istruire bambini. Offerte «Affettuoso» 3743 Piccolo. 3743 C

MACCHINISTA, parla e scrive l'italiano, tedesco, sloveno, cerca occupazione come servo od altro. Offerte sub «Istruato» al Piccolo. 3841 C

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

MACCHINISTA meccanico d'anni 14, cerca. Pietro. Piazza Nicolò 1, pianoterra. 1362 D

MACCHINISTA calcolista cerca. Via Arcata 16, Bortoluzzi. 8875 D

MACCHINISTA siliatrica buona paga e vitto cerca. Hartmann. Corso due. 1360 D

CAMERA elegantemente ammobiliata, volendo vite affittata prontamente. Via Nuova 83, quarto. 8848 E

CAMERA vuota affittata prontamente. Via G. Carducci 22, piano 1. 8892 B

CAMERA grande, davanti, elegantemente ammobiliata, compreso salotto, pensione, affittata prontamente a 2 persone 78 corone mensili ognuna. Palestina 2, II, porta 10. 8820 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E

CAMERA vuota affittata. Ingresso libero. Rivolgarsi a G. G. 8914 E